



Schwarzach *post*

Gemeindeinformation | Dezember 2015

Wir wünschen eine besinnliche Adventzeit und fröhliche Weihnachten!



Diese Krippe kann ab 10. Dezember bei
Josef Winder, Rosenweg 12, besichtigt werden.

Raiffeisenbank
am Hofsteig



**... an unsere Kunden. Wir freuen uns
auf ein erfolgreiches 2016 mit Ihnen!**

www.hofsteigbank.at



*Aneinander glauben,
miteinander hoffen,
einander lieben –
das sind die kleinen Schritte zum Frieden:
zum Frieden im Herzen,
zum Frieden in der Familie,
zum Frieden in der Welt.*

Liebe Schwarzacherinnen, liebe Schwarzacher,

wieder neigt sich ein arbeitsintensives und ereignisreiches Jahr dem Ende zu. Berufliche wie private Anforderungen prägten unseren Alltag, und nicht zuletzt deshalb wird uns oft gar nicht bewusst, wie schnell die Zeit vergeht.

Mit der Adventszeit verbinden wir Begriffe wie Liebe, Harmonie, Toleranz, Verständnis und Gemeinschaftssinn. Diese langen Abende im Dezember stimmen nachdenklich, und manche/r stellt sich die Frage, inwieweit diese Werte in ihrem/seinem Leben noch ausreichend Würdigung erfahren oder ob es an der einen oder anderen Stelle vielleicht noch Raum für Nachbesserung gibt.

Am Ende eines Jahres ziehen wir aber auch eine Schaffensbilanz und fragen uns, ob wir mit dem, was wir im vergangenen Jahr erreicht haben, zufrieden sein können. Das gilt für jeden Bürger, jede Bürgerin, aber auch für uns, die Mitarbeiter der Gemeinde. Dante Aligheri, ein italienischer Dichter und Politiker, setzt aus meiner Sicht eine interessante Messlatte, wenn er meint: *„Der eine wartet, dass die Zeit sich wandelt, der andere packt sie kräftig an und handelt!“*

Wir in der Gemeinde haben auch in diesem ablaufenden Jahr in diesem Sinne gehandelt. Neue Mandatare haben nach den Wahlen erstmals ihre Arbeit in den neu organisierten Gremien aufgenommen. Ihre Arbeit und die aktive Mitarbeit vieler hat uns ermöglicht, unsere Ziele zu erreichen und unsere Möglichkeiten zum Wohle unserer Gemeinschaft zu nutzen. Ich meine, dass es uns auch diesem Jahr gelungen ist, Schwarzach weiter zu entwickeln und ein Stück lebenswerter zu machen. Dafür gebührt allen unser Dank.

Ich bedanke mich bei den Mitgliedern der Gemeindevertretung und der Ausschüsse, den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Gemeinde, den Vereinen und allen ehrenamtlich Tätigen für ihre Arbeit und Unterstützung während des vergangenen Jahres. Die Aussage, dass wir dann in einer reichen Gesellschaft leben, wenn Bürgerinnen und Bürger bereit sind, Verantwortung zu übernehmen und nach Kräften mitzuarbeiten, kann ich nur unterstreichen. (Auch) daran gemessen, sind wir in der Tat eine reiche Gemeinde und haben allen Grund, mit Zuversicht in die Zukunft zu schauen.

Jetzt wünsche ich Ihnen und Ihren Familien, auch im Namen der Mitglieder des Gemeindevorstandes und der Gemeindevertretung, eine ruhige Adventzeit, ein friedvolles und gesegnetes Weihnachtsfest und für das kommende Jahr Gesundheit, Erfolg und Zufriedenheit!

Ihr

Manfred Flatz

Silvesterempfang am 31. 12. 2015 von 17 – 19 Uhr mit musikalischer Begleitung der Bürgermusik am Dorfplatz.

Kontakte und Amtszeiten im Gemeindehaus Schwarzach

Die Mitarbeiter der Gemeinde Schwarzach möchten den Bürgern den bestmöglichen Service bieten. Sie sind bestrebt, mit Informationen, Beratungen und anderen Hilfestellungen zur Verfügung zu stehen.

Um unnötige Wartezeiten zu vermeiden, bitten wir um **Terminvereinbarung!**

Unsere Öffnungszeiten sind:

Montag bis Freitag von 8 – 12 Uhr und
Montag von 14 – 17 Uhr

Schnellschalter / Bürgerservice

zusätzlich:

Montag von 7:30 – 8 Uhr und
von 17 – 18 Uhr sowie
Freitag von 12 – 13:30 Uhr

für Meldebestätigungen und einfache Informationsgespräche.

Außerhalb dieser Zeiten sind die Mitarbeiter der Gemeinde nur nach vorheriger Terminvereinbarung erreichbar.

Dadurch kann sich der Mitarbeiter gerade für längere und aufwändige Angelegenheiten mehr Zeit nehmen.

Seniorenheim / Mobiler Hilfsdienst:

Bürozeiten Montag 14 – 16 Uhr oder
nach telefonischer Vereinbarung.

Telefonisch können Sie die Mitarbeiter unter folgenden Telefonnummern erreichen:

Bürgermeister	Mag. Manfred Flatz	05572 / 58115 – 221
Sekretariat		
Bürgermeister	Andrea Gunz	05572 / 58115 – 221
Amtsleiter	Peter Pitscheider	05572 / 58115 – 222
Bürgerserviceleiter	Dietmar Wagner	05572 / 58115 – 201
Bürgerservice	Sigrid Steffani	05572 / 58115 – 202
Bürgerservice	Roland Angeli	05572 / 58115 – 203
Bauamtsleiter	Ing. Mario Longhi	05572 / 58115 – 210
Liegenschaften	Friedrich Hinteregger	05572 / 58115 – 212
Bauhofleiter	Andreas Breier	05572 / 58115 – 240
Finanzverwaltungsleiter	Hubert Meusburger	05572 / 58115 – 223
Finanzverwaltung/ Kindergarten	Sabine Visintainer	05572 / 58115 – 224
Seniorenheim/ Mobiler Hilfsdienst	Elfriede Ritter	05572 / 58115 – 260

Das Gemeindehaus Schwarzach ist am 24. 12. und am 31. 12. geschlossen.

Haben Sie Ihren Druckkostenbeitrag für die Schwarzach-Post für das Jahr 2015 schon geleistet?

Liebe Leserinnen und Leser der Schwarzach-Post!

Die Schwarzach-Post, seit dem Jahr 1970 ein fixer Bestandteil der örtlichen Bürgerinformation, ist ein bedeutender Teil der Öffentlichkeitsarbeit in Schwarzach, aber auch ein nicht zu unterschätzender Kostenfaktor.

Um die monatlich erscheinenden Gemeindeinformationen in diesem Umfang fortsetzen zu können, bitten wir Sie die Gemeinde mit Ihrem **Jahreskostenbeitrag in Höhe von Euro 24,00** zu unterstützen.

Falls Sie Ihren Jahresbeitrag für 2015 noch nicht einbezahlt haben bitten wir Sie diesen bei der **Raiffeisenbank am Hofsteig** auf das **Konto der Gemeinde Schwarzach** mit der Nummer **AT58 3748 2000 0245 0658** einzuzahlen.

Danke für Ihre wertvolle Unterstützung

Elternberatung connexia

Die Elternberatung findet jeden 2. und 4. Donnerstag des Monats von **14 – 15:30 Uhr** im Kindergarten an der Minderach statt.

Wir bieten fachliche Beratung bei:

- Pflege des gesunden und kranken Kindes
- Stillen und Stillproblemen
- Ernährungsfragen
- Zahnprophylaxe
- Entwicklung des Kindes bis zum 4. Lebensjahr
- Babymassage-Kurse
- Telefonische Beratung

Betreut werden Sie und Ihr Baby von Dipl. Kinderkrankenschwester Hildgard Flatz und Andrea Vögel. T 05572 / 58911 oder 0650 / 4878738.

Nächster Termin: **10. Dezember**

Würmle – Eltern-Kind-Treff

Für Eltern mit Kindern von 0 – 4 Jahren. Jeden 2. und 4. Dienstag im Monat.

Nächster Termin: **15. Dezember von 9 – 11 Uhr, Pfarrheim Schwarzach**, Hofsteigstr. 64.
Anmeldung nicht erforderlich.

Info: Steffi Tyrner, s.tyrner@gmx.at



FUNDANZEIGE

Fundgegenstände 2015:

Fotoapparat, Brillen, Schal, Schlüssel, Schlüssel mit Anhänger, Schlüsselbund, Schal; Goldkette, Damenjacke, Handy, Sitzsack;

Fundgegenstände 2014:

Damenjacke, Schlüsselbund, Schlüssel, Taschenmesser mit Schlüsseln, Handy, Armbanduhr, Mütze, Brillen, Jacke, Trinkflasche

Diverse Damen-, Herren, Jugend- und Kinderfahrräder, diverses Kinderspielzeug

Franz Böhler,
Am Steg 7 25.12.1941



Das Licht der Welt erblickt haben am:

- 22.10. Johanna Vögel
Eltern: Constanze und Andreas Vögel
- 28.10. Lina Lins
Eltern: Melanie und Marcus Lins
- 01.11. Romy Lenz
Eltern: Dr. Marion und Christoph Lenz

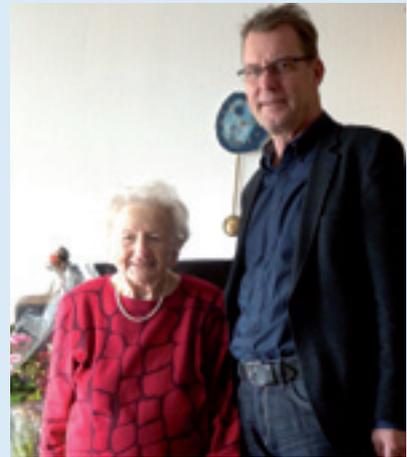
Wir trauern um:

- † 18.10. Heinrich Schertler,
Dammstraße 23
- † 21.10. Ilga Kohler,
Hofsteigstraße 60

Wir gratulieren ...



dem Ehepaar
Erna und Johann Seisl,
Kellaweg 60,
zum Jubiläum der
Goldenen Hochzeit!



Frau Maria Schweizer,
Tellenhang 6/6,
zur Vollendung des
95. Lebensjahres!

Wir gratulieren ...

Frau Katharina Greber,
im Namen aller Freunde, Familie und
Verwandten zur **Promotion
der gesamten Heilkunde!**



Folgende Personen über „70“ können im Dezember Geburtstag feiern:

- Ewald Böhler,
Schlattweg 21 03.12.1944
- Rudolf Gallist,
Helbernstraße 7a 06.12.1937
- Hedwig Fink,
Riedstraße 1 10.12.1926
- Hadwig Sani,
Kellaweg 8/14 14.12.1939
- Regina Winder,
Roßfäng 20 15.12.1931
- Edda Häfele,
Roßfäng 10/6 15.12.1940
- Roman Sani,
Kellaweg 8/14 18.12.1940
- Erika Greber,
Achrainweg 4/2 19.12.1945
- Elmar Kilga,
Hofsteigstraße 38/1 21.12.1922

Freude teilen

Rechtzeitig vor der Weihnachtszeit erhielt Mag. Manfred Flatz am 17.11.2015 einen Spendenscheck in der Höhe von 2.000,- Euro.

Überreicht wurde der Scheck vom Sparkassen-Filialleiter Christian Breuß. Durch diese Spende kann die Gemeinde Schwarzach gerade jenen Bürgerinnen und Bürgern unter die Arme greifen, die durch Schicksalsschläge in Notsituationen gekommen sind. „Auf Wunsch der Dornbirner Sparkasse sorgen wir dafür, dass die Spende direkt bei den Menschen ankommt, damit Weihnachten 2015 auch für sie ein Fest der Freude wird“, so Bürgermeister Mag. Manfred Flatz.

Bürgermeister Mag. Manfred Flatz und Filialleiter Christian Breuß (Dornbirner Sparkasse) Foto: Dornbirner Sparkasse Bank AG



Babysitterinnen in Schwarzach

Einige junge Mädchen aus Schwarzach haben einen Babysitterkurs, organisiert vom Familienverband Wolfurt, erfolgreich absolviert.

Dieser Kurs umfasste theoretische und praktische Lerneinheiten im Umfang von 16 Stunden.

Die Kontaktadressen der Babysitterinnen sind ab sofort auf der Homepage der Gemeinde www.schwarzach.at (Kinder) zu finden.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an:

GR Monika Raid
Obfrau Soziales, Gesundheit,
Integration, Kultur
T 0664 5247638

Sicherheitstipp SICHERES VORARLBERG SICHER ABSEITS DER PISTE – KURSANGEBOT



Freeriden und Tourengehen wird immer beliebter - das zeigt nicht zuletzt das stetig steigende Interesse an den Kursangeboten Freeride Safety Camps und abseits der Piste. Durch Wissen und richtiges Verhalten kann das Risiko einer Lawinenschüttung reduziert werden und das ist abseits der Piste oberstes Gebot. Im Rahmen dieser Kurse werden den Teilnehmern das Einschätzen des Lawinenrisikos und der richtige Umgang mit der Notfallausrüstung näher gebracht.

Ein spezieller Kurs zu „Abseits der Piste“ findet am 14. Jänner (Theorie) und 16. Jänner 2016 (Praxis) statt und richtet sich sowohl an Tourengänger als auch an Variantenfahrer und Snowboarder. Der Theorieabend findet im Bergrettungsheim Mellau statt. Der Praxistag wird im Schigebiet Mellau durchgeführt. Die Aufstiege werden mit dem Lift zurückgelegt, die Übungen erfolgen abseits der gesicherten Pisten.

Anfänger und Neueinsteiger sowie Sportler die ihr Wissen auffrischen wollen, sind bei diesem Kurs gut aufgehoben.

Auch die Fortbildung ist ein Aspekt, den selbst geübte Freerider und Tourengänger nicht außer acht lassen sollten. Zumal es in diesem Metier immer wieder Neuerungen gibt. Etwa neue Methoden zur Risikoreduktion bzw. Verbesserungen bei bestehenden Methoden. „Solche Tipps können selbst für alte Hasen eine wertvolle Hilfe sein“, ist Mario Amann Projektleiter bei Sicherem Vorarlberg überzeugt und weist auf die zahlreichen weiterführenden

Angebote der verschiedensten Alpinorganisationen, wie z.B. dem Alpenverein oder den Naturfreunden, in Vorarlberg.

Das Kursprogramm „Abseits der Piste“ findet in Zusammenarbeit zwischen Bergrettung, Bergführerverband, Lawinenwarndienst, Alpinpolizei und Sicherem Vorarlberg statt.

Detaillierte Infos zu den Kursen gibt es unter www.sicheresvorarlberg.at oder T 05572 54343-0.



Tipps für RadfahrerInnen im Winter

von Martin Pfanner, Kuratorium für Verkehrssicherheit

Christine Golderer, Vorsitzende im Ausschuss für Mobilität, Umwelt und Landwirtschaft



Danke, wenn auch Sie zu den winterharten RadlerInnen gehören!

Immer mehr RadfahrerInnen sind auch bei Schnee und Minusgraden unterwegs und leisten dabei einen wichtigen persönlichen Beitrag zum Klimaschutz.

Wir vom Mobilitätsausschuss und das KFV (Kuratorium für Verkehrssicherheit) haben ein paar **Tipps für Sie zusammengestellt:**

- **Funktionierende Lichtenanlage:** Sehen und gesehen werden ist lebenswichtig im Straßenverkehr. Da bei vielen Fahrrädern die Beleuchtung eine Schwachstelle ist, empfehlen wir: Machen Sie sich zusätzlich mit Reflexmaterial – Arm- oder Beinbändern, Aufkleber, Weste, ... sichtbar. Viele AutofahrerInnen rechnen im Winter nicht mit RadfahrerInnen, deshalb ist es besonders wichtig, sich sichtbar zu machen.
- **Langsamer fahren:** Je rutschiger der Untergrund, desto länger ist der Bremsweg. Bei Regen, Schnee und Eis ist der Bremsweg für RadfahrerInnen (wie für Motorisierte) länger.
- **Bremszüge gut einfetten:** Zum sicheren Anhalten sind gut funktionierende Bremsen notwendig und diese müssen gut gewartet werden. Gut dosierbare Bremsen sind Voraussetzung für gefühlvolle Bremsmanöver.
- **Schaltung schmieren:** Auch die Schaltung sollte gut geschmiert werden. Trotzdem muss bei eisiger Kälte speziell bei den ersten Kilometern damit gerechnet werden, dass die Kette beim Umspringen Probleme macht.
- **Sattel tiefer stellen:** Stellen Sie den Sattel etwas tiefer, damit Sie mit beiden Beinen den Boden bequem erreichen können.
- **Weniger Reifendruck:** Lassen Sie etwas Luft aus den Reifen, dadurch erhöht sich der Straßenkontakt der Reifen.
- **Winterreifen / Spikes:** Spikereifen helfen auf gefrorenen Spurrillen oder vereisten Wegen. Sie sorgen mit kleinen Metallstiften in den Reifenstollen für den nötigen Halt. Winterreifen mit spezieller Gummimischung für frostige Temperaturen erhöhen ebenfalls die Sicherheit.
- **Achten Sie darauf, dass der Seitenblick frei bleibt** – speziell bei Kapuzen. Selbstverständlich sollte auch der Helm als Schutz im Winter bei keinem Radfahrer fehlen.

Da die Sicherheit der RadfahrerInnen stark von der Rücksichtnahme der motorisierten Verkehrsteilnehmer abhängt, sollten diese u. a. folgendes berücksichtigen:

- Auch bei RadfahrerInnen ist der Bremsweg bei Nässe und Schnee länger als bei trockener Fahrbahn.
- Bitte lassen Sie beim Überholen der RadfahrerInnen ausreichend Sicherheitsabstand zur RadlerIn. Die überholten RadfahrerInnen könnten auf der nassen oder eisigen Fahrbahn ins Rutschen kommen.
- Partnerschaftliches Verkehrsverhalten und defensive Fahrweise aller LenkerInnen sind speziell bei winterlichen Fahrbedingungen Voraussetzung für unfallfreies Fahren und helfen, dass alle VerkehrsteilnehmerInnen sicher nach Hause kommen.

Mülltermine Dezember 2015

Biomüll / Restmüll

- Mittwoch, 2. 12. 2015
- Mittwoch, 16. 12. 2015
- Mittwoch, 30. 12. 2015

Biomüll / Gelber Sack

- Donnerstag, 10. 12. 2015
- Mittwoch, 23. 12. 2015

Papiertonne Haushalte

- Donnerstag, 3. 12. 2015
- Donnerstag, 31. 12. 2015

Papiertonne Wohnanlagen

- Donnerstag, 3. 12. 2015
- Donnerstag, 17. 12. 2015
- Donnerstag, 31. 12. 2015

Die Abgabestelle für **Gartenabfall, Sperrmüll, Bauschutt (Kleinmengen), Elektro-Altgeräte**, bleibt bis inkl. Februar 2016 geschlossen!

Der Müllkalender 2016 erscheint mit der Jänner-Ausgabe der Schwarzach Post.

**Samstag, 5. Dezember 2015 um 15 Uhr im Hofsteiger Saal Schwarzach:
Gauls Kinderlieder**

„DER KLINGENDE ADVENTSKALENDER“

Wie der Schneehase NAGOBERT auf Weihnachten wartete.

Ein lustiges Advents- und Weihnachtsliederprogramm zum Mitsingen alter und neuer Weihnachtslieder nach dem Kinderhörbuch „Der klingende Adventskalender“ aus der Serie „GAULS KINDERLIEDER“ für Kinder von 3 bis 10 Jahren und Erwachsene von und mit **ULRICH GABRIEL (GAUL)**.



noch schlafen muss bis endlich Weihnachten ist.

Die Kinder sind 60 Minuten aktiv kreativ mit Singen, Klatschen, Raten etc. beschäftigt. Das Programm bringt Teile aus dem Kinderhörbuch und ist als „Weihnachtsliederprobe“ mit Melodienraten und einem dabei entstehenden Weihnachtsliederbaum konzipiert. Dabei tritt auch der Schneehase Nagobert in Erscheinung.

Die Lieder aus dem Programm:

Kling – Glöckchen – Klingelingeling, Lasst uns froh und munter sein, Gatatumba, Alle Jahre wieder, Tjo tjo i ri, Jingle Bells, O Tannenbaum, Leise rieselt der Schnee, Ihr Kinderlein kommet, We wish you a merry Christmas ...

Liedtexte werden bereitgestellt.

Ulrich Gabriel singt und spielt am E-Piano.



**Anschließend
kommt der
Nikolaus.**

Karten: Bürgerservice Gemeindehaus

Eintritt pro Kind € 5,--

Erwachsene frei.

„Wie viele Tage sind es noch?“

Spätestens am 1. Dezember beginnt bei Kindern das sehnsüchtige Warten auf Weihnachten. Gaul nimmt die Kinder mit auf die spannende Reise des Hasen Nagobert durch den Wald. Der Schneehase kann es kaum erwarten, bis Weihnachten ist. Weil er seinen Kalender verloren hat, weiß er jedoch nicht, wie oft er

Appenzeller Streich-Musik im Hofsteiger

Die Geschwister Küng sind eines der bekanntesten Ensembles für Appenzeller Volksmusik. Sie sind präsent durch Rundfunk, Fernsehen und CD-Einspielungen und haben Tourneen rund um den Globus absolviert. Am Freitag, dem 30. Oktober waren sie auf Einladung der Gemeinde Schwarzach zu Gast im Hofsteiger Saal.

Viele der Besucherinnen und Besucher waren auf das angenehmste überrascht von der hohen Qualität des Dargebotenen. Und das zu recht. Die Mitglieder der Familienmusik sind durchwegs klassisch ausgebildet und arrangieren die traditionsreichen Melodien selbst, dazu gibt es so

manche Eigenkomposition von Roland Küng, der auch das Hackbrett spielt. Die weiteren Instrumente waren zwei Violinen, gespielt von Clarigna Küng und Philomena Aepli, ein Violoncello, gespielt von Barbara Gisler und der Kontrabass, zum Klingen gebracht von der Jüngsten in der

Runde, Madlaina Küng. So erlebte man einen Abend mit zauberhaften Melodien und volltönenden, zuweilen auch überraschenden Arrangements.

GV Anna Mika, die das Konzert organisiert hat, führte das Publikum zu Beginn in die Welt dieser besonderen Musik ein, und zum Ende verteilte GR Monika Raid Rosen an die Mitwirkenden, die mit einer flotten Zugabe dankten. Nicht erst dann war die Freude sowohl beim Publikum als den Musikerinnen und Musikern groß.

Ein besonderer Dank geht an „Blumen Flora“ für den Saalschmuck.

Musiker und Besucher ließen den Abend in der Gastronomie des Hauses ausklingen.



Offene Jugendarbeit Schwarzach

Jugendtreff deluXe

www.wearedeluxe.at



FIFA 16 Turnier

Passend zur Veröffentlichung des neuen Spiels, fand am Samstag, den **24. Oktober** ein **FIFA16-Turnier** im deluXe statt. 16 leidenschaftliche FIFA-Spieler und Spielerinnen nahmen am Turnier teil, welches auf unserer Playstation 4 und im Modus 1gegen1 gespielt wurde.

Auch diesmal lieferten sich die Teilnehmer/innen wieder unzählige spannende und actionreiche Partien. Am Ende konnte sich dann **Philipp**, in einem spannenden Finale, gegen Nino durchsetzen und darf sich nun über das brandneue Spiel FIFA16 freuen. **Nino** erreichte den 2. Platz und gewann Gutscheine im Wert von 20 €, **Florian** landete auf dem 3. Platz und erhielt Gutscheine im Wert von 10 €. Wir gratulieren!



Alle Preise wurden uns zur Verfügung gestellt von 4Players in Dornbirn. Vielen Dank für das großzügige Sponsoring.

deluXe goesschool

Am Mittwoch, den 4. November war der Jugendarbeiter zu Besuch in der Mittelschule Schwarzach. Wie jedes Jahr wurde der Jugendtreff deluXe in den 2., 3. und 4. Klassen vorgestellt und über die Öffnungszeiten sowie bevorstehende

Programmpunkte informiert. Wir bedanken uns an dieser Stelle bei Direktor Walter Bösch und seinem Lehrerkollegium für die Unterstützung.

deluXmas



Wie jedes Jahr um diese Zeit wird es im deluXe weihnachtlich. Passend dazu warten ein paar besondere Highlights auf alle Besucher/innen:

2. bis 23. Dezember

Wir sind wieder auf der Suche nach möglichst kreativem und ausgefallenem Christbaumschmuck. Alles ist erlaubt um aus unserer Tanne einen echten „**deluXe-Baum**“ zu machen. Außerdem kann jede/r Besucher/in mit etwas Glück eine kleine Überraschung aus unserem **Adventskalender** gewinnen.

Samstag, 5. Dezember

Keke backen! – Ab 14 Uhr sind alle leidenschaftlichen Bäcker/innen herzlich eingeladen ihre Backkünste unter Beweis zu stellen.

Samstag, 12. Dezember

SurpriseSaturday: Bis zum 05. Dezember könnt ihr im deluXe darüber abstimmen was an diesem Tag auf dem Programm steht. Das Ergebnis findet ihr dann auf unserer Homepage.

Freitag, 18. Dezember

HörBar – Karaoke oder Freestyle, mit Instrument oder ganz ohne, du kennst einen Witz der die Leute vom Hocker haut oder ein schönes Gedicht. Vielleicht möchtest du auch einfach mal sagen wie es Dir geht ... Lass was von Dir hören. **18 – 20 Uhr** (direkt am Anschluss an den gewohnten offenen Betrieb)

23. Dezember, ab 14 Uhr

Auch heuer veranstalten wir unsere legendäre **deluXMAS Party** im Jugend-



treff, bei welcher wir uns mit leckerem, selbstgemachten Punsch und Keksen auf Weihnachten einstimmen. Zusätzlich wartet noch ein besonderes Highlight auf alle Besucher/innen. Lass dich überraschen...

Ab dem 24. Dezember bleibt das deluXe geschlossen. Ab Mittwoch, den 06. Jänner sind wir ab 17 Uhr wieder für euch da!

Das deluXe Team und der Jugendverein Schwarzach wünschen allen **schöne Weihnachten** und einen **guten Rutsch** ins Jahr 2016!

Unser aktuelles Programm, weitere Infos und Fotos findest du auf unserer Homepage oder auf Facebook unter „Deluxe-Schwarzach“.

Offener Betrieb:

Mittwoch & Donnerstag

17 bis 20 Uhr

Freitag & Samstag

14 bis 18 Uhr

Außerhalb der Öffnungszeiten nach Vereinbarung.

KONTAKT

Offene Jugendarbeit Schwarzach

Jugendtreff deluXe

Hofsteigstraße 63

6858 Schwarzach

0699/ 15811501

info@oja-schwarzach.at

Bücherei

www.schwarzach.bvoe.at


*Nach Hause kommen
das ist es,
was das Kind von Bethlehem
allen schenken will,
die weinen, wachen
und wandern
auf dieser Erde!*

Friedrich von Bodelschwingh

Kling Glöckchen Klingeling ...

Die Weihnachtszeit zieht uns immer wieder aufs Neue in ihren Bann, gibt sie uns doch die Möglichkeit, der Winterzeit Glanz und Bedeutung zu verleihen. Für diese wunderbaren Tage haben wir eine Vielfalt an Büchern und Magazinen, in denen Sie eine Fülle an Inspirationen und kreativen Ideen zum Dekorieren, zum Backen, für Ihre Adventeinladungen oder für selbstgemachte Geschenke finden.

Vorlesen in der Bücherei

Das nächste Vorlesen für Gäste im Kindergartenalter findet am Freitag, den **4. Dezember** um **16:30 Uhr** in der Bücherei statt. Dauer: ca. 30 Minuten. Wir freuen uns auf viele Mädchen und Buben.

Außer an den Feiertagen sind wir wie gewohnt für Sie da!

Mo	von 08:30 bis 11:30 Uhr
Mo + Fr	von 17:00 bis 19:00 Uhr
Di	von 15:30 bis 17:30 Uhr

6858 Schwarzach, Hofsteigstraße 68
T 05572/58355-5
E buecherei_schwarzach@gmx.at

Wir wünschen Ihnen für die kommenden Feiertage alles, was diese Zeit so besonders schön macht: Viel Zeit für all das, was das ganz Jahr über zu kurz gekommen ist, zauberhafte Stunden mit ihren Familien und einen rauschenden Start ins neue Jahr!

Die Frauen der Bücherei Schwarzach



Musikschule am Hofsteig

www.musikschuleamhofsteig.at

Veranstaltungen im Dezember 2015

Adventkonzert

In der Pfarrkirche Kennelbach
• Di, 08.12.2015, 18 Uhr
Eine besinnliche Stunde im Advent

Weihnachtliche Tanzaufführung

Vereinshaus Wolfurt
• So 13.12.2015, 14:30 Uhr und 17 Uhr
„Dancing Around the
Christmas Tree 2015“

Die Dance Academy lädt zu einem gemütlichen vorweihnachtlichen Nachmittag ein!

Einlass jeweils 30 Minuten vor
Vorstellungsbeginn.

Eintritt frei – aus organisatorischen
Gründen jedoch Eintrittskartenpflicht

Karten sind im Büro der Musikschule
und bei den Tanzlehrern erhältlich

Weihnachtsrock

Vereinshaus Wolfurt
• So 19.12.2015, 20 Uhr
mit den Workshops der Musikschule
am Hofsteig unter der Leitung von
Renè Katter

Es spielen einige Newcomer Bands
songs von: Prince, Green Day, Pink,
Brain Adams, Ac/Dc, Red Hot Cilly
Papers, Papa Roach und vieles mehr ...

Vorspielstunden

Aula der Mittelschule Wolfurt

- Sa, 12.12.2015, 17 Uhr
Klasse: Kathrin Nußbaumer, Klavier
- Sa, 16.12.2015, 18:30 Uhr
Klasse: Markus Vallazza, Gitarre

Mittelschule

Einladung zur VORWEIHNACHTLICHEN FEIER der Mittelschule Schwarzach

In diesem Jahr sind wieder besonders viele kreative Schülerinnen und Schüler im Einsatz, deshalb spielen wir an zwei Abenden. Schließlich sollen ja alle Talente zum Einsatz kommen.

1. Abendvorstellung: Dienstag, 15.12.2015, 19 Uhr im Gemeindesaal

2. Abendvorstellung: Mittwoch, 16.12.2015, 19 Uhr im Gemeindesaal

(An beiden Abenden ist das Foyer jeweils bereits ab 18 Uhr bewirtet)



Die Schultheatergruppe der 2. Klassen präsentiert das Stück **Der Weihnachtsmann macht Urlaub**

Ja – und zwar auf Hawaii, da ist es fein warm und er vergisst doch tatsächlich, dass er das Flugzeug am 23. Dezember hätte nehmen sollen, um an Weihnachten pünktlich zu den Kindern zu kommen.

Die Schultheatergruppe der 3. Klassen spielt **Im Himmel ist die Hölle los**

Raphaela ist ein Engelchen und Zip Zap ein Teufelchen. Weil sich Gegensätze anziehen, verlieben sie sich ineinander. Aber kann das überhaupt gutgehen?

Die Schultheatergruppe der 4. Klassen spielt das Stück **Drei Könige und ein Kommissar**

Auf dem Weg nach Bethlehem werden die drei Könige bestohlen. Sie melden den Diebstahl bei der Polizei und werden dort völlig missverstanden.

Die Schulband

umrahmt den Abend mit stimmungsvoller und weihnachtlicher Musik.

Vor und nach den Darbietungen der SchülerInnen ist für ein entsprechendes Ambiente im Foyer gesorgt. Die Eltern bieten Süßes und Feines an. Nehmen Sie sich daher ein bisschen Zeit und lassen Sie es sich gut gehen.



Auf einen gemütlichen Abend freuen sich die SchülerInnen sowie die Eltern und Lehrpersonen.

Volksschule

Das Bilderbuchkino

Ein Riesenspaß war für die Kinder der 1a und der 1b Klasse das Bilderbuchkino in der Bücherei.

Am 21. Oktober besuchten die Erstklässler zum ersten Mal gemeinsam die Bücherei, wo ein liebevoll gestaltetes Bilderbuchkino auf sie wartete. Alle sperrten gespannt Augen und Ohren auf, als ihnen Elli Unterer das Buch „Unterwegs, mein Schatz“ visuell präsentierte und vorlas. Dann durfte jedes Kind noch eine Postkarte schreiben, mit einer Zeichnung schmücken und in einen „Briefkasten“ in der Bücherei werfen. In der Woche darauf war die Freude groß, als ein freundlicher Postbote (Ulrich Vonach) an die Klassentüren klopfte, seinen Postsack leerte und jeder Erstklässler sich über Post freuen konnte.



Liebe Schwarzacherinnen und Schwarzacher!



Wir sind im Advent angekommen. Die Straßen sind abends beleuchtet und wir genießen die adventliche Atmosphäre zu Hause und in den Geschäften. Ob auch unsere Herzen für den Advent bereit sind, für das Kommen Gottes in Menschengestalt?

www.pfarrgemeinde-schwarzach.at

Ja, richtig, Gott ist in jedem Menschen uns nah. Aber das kommende Fest der Geburt Gottes in Betlehem ruft uns in Erinnerung, wie ernst es Gott gemeint hat mit seiner Menschwerdung. Das folgende Gedicht weist darauf hin:

Die Türen des Advents

Sie sind lange verschlossen,
die Türen des Advents;
es dauert, bis sie in uns aufgehen
und wir durch sie zu größerer Tiefe
und Weite gelangen.

Nicht mit Gewalt,
sondern nur mit Geduld
lassen sie sich öffnen,
die Türen des Advents,
damit wir durch sie mehr

inneren Freiraum gewinnen.
Manchmal tun sie sich unvermutet auf,
ungeplant und ungeahnt,
die Türen des Advents,
um uns zu zeigen, wie nahe
uns Gott im Alltag ist.
Wir können sie einander öffnen,
die Türen des Advents,
indem wir im Herzen
auf IHN warten,
aneinander denken
und füreinander beten.

Paul Weismantel

Ich wünsche Ihnen und Ihrer Familie eine besinnliche Adventszeit und ein frohes Weihnachtsfest!

Pfarrer Paul Burtscher

Taufen

getauft wurden:
Krenmayr Luka, Wolfurt
Elias Joel Riedl, Schwarzach

Nächste Tauftermine:
12.12.2015 und **09.01.2016**

Taufgespräche werden beim Erstkontakt im Pfarrbüro mitgeteilt.

Verstorbene

Heinrich Schertler, † 18.10.2015
Ilga Kohler, † 21.10.2015

Herr, gib Ihnen die ewige Ruhe!

Spenden

Zum Gedenken an Frau Maria Lusser
für Lourdes Kapelle € 50,00
für Hl. Messen € 50,00

Spenden allgemein
für Kirche € 90,00
für besonderen Kirchenbedarf . € 500,00
für Akustikanlage € 200,00
für Chor Namlos € 100,00
am Weltmissionssonntag . . . € 2.206,83

Ein herzliches „Vergelt's Gott“!

Veranstaltungen und Termine

Offenes Singen

am Montag, **21.12.2015** um **14:30 Uhr**
im Pfarrsaal.

Pfarrcafé

am Sonntag, dem **06.12.2015** laden wir nach dem Gottesdienst ganz herzlich zum Pfarrcafé in den Pfarrsaal ein.

Adventfeier für Senioren

am Dienstag, dem **08.12.2015** um **14:30 Uhr** im Pfarrsaal. Bei Kerzenschein, Kaffee, Kuchen und besinnlichen Ge-

schichten möchten wir für ein paar Stunden, gemeinsam diese wunderschöne vorweihnachtliche Zeit genießen.

Das Team des Sozialkreises freut sich auf euer Kommen!

Katholisches Bildungswerk Bildstein – Schwarzach

„Advent“ heißt Ankunft des Herrn. Dabei denken wir nicht nur an die Zeit vor Christus, in der sich Menschen nach einem Retter sehnten. In jedem Vaterunser beten wir „Adveniat regnum tuum“ d.h. „Dein Reich komme“. Wir sind also immer noch in Erwartung und bitten, dass das, was mit Jesus begonnen hat, weitergeführt, konkretisiert und immer neu in uns und durch uns Wirklichkeit werde. Dies ist letztlich auch der Sinn unseres ständigen Betens.

Adventbesinnung mit Pfarrer i.R. Eugen Giselbrecht

Donnerstag, **10.12.2015** um **14:30 Uhr** im **Kultursaal Bildstein**.
Beitrag: € 5,-

Wir freuen uns auf einen besinnlichen Nachmittag mit Kaffee und Kuchen. Pfarrverband Bildstein-Schwarzach

Pfarramt St. Sebastian

www.pfarrgemeinde-schwarzach.at

T 58278, F 58278-4,
M pfarramt.schwarzach@vol.at
T 0676/832 408 137 (Pfarrer Burtscher persönlich)

Bürozeiten:

Mo – Fr 09 – 11 Uhr
Mi 17 – 19 Uhr

Festliches Orgelkonzert

zur Advents- und Weihnachtszeit

Sonntag, 20.12.2015, 18:00 Uhr
Pfarrkirche Schwarzach

Eintritt: 8,- Euro

Werke von:

Johann Sebastian Bach
Johann Gottfried Walther
César Franck
Alexandre Guilmant
u.a.

An der Rieger-Orgel:
Kay Wegener, Lindau

Advent für Kinder und Familien

Fr 4. 12. 6:30 Uhr
Rorate für Kinder und Jugendliche
Frühstück im Pfarrsaal

Mi 23. 12. 16:00 Uhr
Krippenspiel für die Kleinen
(Unterkirche)

Do 24. 12. 16:30 Uhr
Kinderweihnacht – Krippenspiel
mit Segnung, gestaltet vom AK Ehe
und Familie und der Schulband der
Mittelschule.

So 27.12. 16:00 Uhr
Kindersegnung

Eine Liturgie für Männer mit Feuer, Wein und Brot

Sonntag, 27. Dezember 2015 um
19:00 Uhr, Pfarrkirche Maria Bild-
stein.

Wir segnen und trinken den Johanniswein,
damit der Segen Gottes und die Freude
des Lebens im nächsten Jahr mit uns ist.
Leitung: Pfr. Paul Burtscher und Peter Flatz
Info: peter.flatz@hotmail.com

Sternsingerinnen und Sternsinger gesucht!!

Hast du Lust mit deinen Freunden/innen
bei den Sternsingern/innen mitzumachen
und dabei armen Menschen in Afrika,
Asien und Lateinamerika zu helfen?

**Ihr seid am Mo, 4. Jänner und Di,
5. Jänner 2016 nachmittags in
Schwarzach als Sternsinger unter-**
wegs!

Es gibt zwei Proben:

- Mittwoch, 9.12. um 16:30 Uhr
im Pfarrsaal
- Dienstag, 15.12. um 16:00 Uhr
im Pfarrsaal mit Kleiderprobe

Wir suchen auch noch **Begleitpersonen**
die mit unseren Sternsingern an einem
oder an beiden Tagen von Haus zu Haus
ziehen.

Melde dich bitte bei:

Birgit Amann **T 05572 / 58278-20**
M 0676 / 832408212

Genauere Informationen und Anmeldeformular
findest du auch auf unserer Home-
page.

Sternsingen – Auf Dich kommt's an!



Hoffnung für Straßenkinder

Damit Straßenkinder wie Benson wieder
neue Hoffnung schöpfen können, benötigt
„Bruder und Schwester in Not“ Ihre
Unterstützung. Die Kleinsten brauchen am
dringendsten ihre Hilfe. Danke, dass Ihnen
diese Kinder am Herzen liegen! **„Bruder
und Schwester in Not“** hilft, weil uns
die Menschen am Herzen liegen. Bitte
unterstützen Sie uns dabei!

Adventopfersammlung am 3. Advent-
sonntag bei allen Gottesdiensten am 12. /
13. Dezember 2015



Vorstellgottesdienst der Erstkommunionkinder 2016

Im Pfarrverband Bildstein-Schwarzach bereiten sich heuer 34 Kinder auf die Erstkommunion vor. Am Sonntag, dem 15. November 2015 gestalteten die Kinder mit der Religionslehrerin Gerda Metzler den Gottesdienst musikalisch und stellten sich der Pfarre selbst vor.

Gottesdienste in Schwarzach

Samstag:	19:00 Uhr Vorabendmesse
Sonntag:	09:00 Uhr Eucharistiefeier
Werktags:	Mittwoch 19:00 Uhr Abendmesse Freitag 08:00 Uhr Messfeier
Rosenkranz:	jeden Mittwoch um 18:30 Uhr vor der Abendmesse
Beichte/Aussprache:	nach Vereinbarung mit Pfarrer Paul Burtscher T 0676/832408137

Besondere Gottesdienste – Dezember

Alle Gottesdienste und besondere Feiern finden Sie auch in unserem schön gestalteten Weihnachtsfolder, dieser liegt am Schriftenstand zur Mitnahme bereit.

Mi	02.12.	19:00	Abendmesse mit Gedenken für die Verstorbenen des Monats: Rita Hinteregger (2013), Helene Kohler (2014)
Fr	04.12.	06:30	Rorate für Kinder- und Jugendliche; Frühstück im Pfarrsaal; Kommunion für die Hauskranken
So	06.12.	09:00	2. Adventsonntag: Eucharistiefeier mit dem Männergesangverein
Di	08.12.	09:00	Fest Maria Empfängnis: Eucharistiefeier
		14:30	Adventfeier für Senioren im Pfarrsaal
Do	10.12.	14:30	Adventbesinnung mit Pfarrer i.R. Eugen Giselbrecht für beide Gemeinden im Kultursaal Bildstein
Fr	11.12.	06:30	Rorate mit dem Kirchenchor; Frühstück im Pfarrsaal
		19:30 – 21:00	Bibelabend mit Pfarrer Paul Burtscher im Pfarrhaus
So	13.12.	09:00	3. Adventsonntag: Eucharistiefeier mit dem Viergesang „Fourmidable“
Di	15.12.	08:30	Morgenlob im Altarraum
		09:00 – 11:00	Anbetungsstunde in der Kirche
Fr	18.12.	06:30	Rorate mit dem Doppelquartett unter der Leitung von Doris Glatter-Götz; Frühstück im Pfarrsaal
So	20.12.	09:00	4. Adventsonntag: Eucharistiefeier
		18:00	Festliches Orgelkonzert mit Kay Wegener
Mi	23.12.	16:00	Krippenfeier für die Kleinen in der Unterkirche
		19:00	Abendmesse
Do	24.12.	16:30	Kinderweihnacht: Krippenspiel mit Segnung, gestaltet vom AK Ehe und Familie und der Schulband der Mittelschule; Feuerwehrjugend verteilt Friedenslicht (Laterne mitbringen!)
		22:30	Christmette mit dem Kirchenchor
Fr	25.12.	09:00	Christtag: Eucharistiefeier
Sa	26.12.	09:00	Stephanstag: Eucharistiefeier
So	27.12.	09:00	Fest der Heiligen Familie: Eucharistiefeier
		16:00	Kindersegnung in der Unterkirche
Do	31.12.	18:00	Silvester: Eucharistiefeier zum Jahresschluss
Fr	01.01.	18:00	Neujahr: Eucharistiefeier
So	03.01.	09:00	2. Sonntag nach Weihnachten: Eucharistiefeier
Mi	06.01.	09:00	Erscheinung des Herrn: Eucharistiefeier mit Sternsingergruppe, Salz- und Wasserweihe

Hinweis: Besondere Termine bzw. kurzfristige Änderungen werden in den Sonntagsgottesdiensten verlautbart und auf der Homepage veröffentlicht. Sie können auch der wöchentlichen Gottesdienstordnung entnommen werden (im Schaukasten der Pfarre bzw. im Folder der Info-Boxen).

Europäischer Freiwilligendienst (EFD) – Infoabend im aha Dornbirn

Der Europäische Freiwilligendienst (EFD) bietet jungen Menschen zwischen 17 und 30 Jahren die Möglichkeit, für zwei bis zwölf Monate in einer gemeinnützigen Einrichtung in Europa mitzuarbeiten. Das aha unterstützt und begleitet bei der Projektvorbereitung und während des Einsatzes.

Infoabend: Donnerstag, 10. Dezember 2015, 19:30 Uhr, aha Dornbirn.

Weitere Infos unter www.aha.or.at/efd



aha-Nachhilfebörse und Nachhilfe-Institute

Rasche und unkomplizierte Hilfe gibt's in der Online-Nachhilfebörse vom aha unter <http://nachhilfe.aha.or.at>. Jede Menge **Infos** rund um Nachhilfe-Einrichtungen gibt's unter www.aha.or.at/nachhilfe.



„2 für 1“: 2 x Spaß haben, 1 x zahlen! #2f1

Bei der „2 für 1“-Aktion der 360 – Vorarlberger Jugendkarte sparen zwei Karten-InhaberInnen gemeinsam, beim Vorweisen der 360 cards einen Eintritt.

Infos unter www.360card.at/2f1

Dezember: Alpa HC Hard

Gültig am Dienstag, 8. Dezember und Freitag, 18. Dezember 2015.

360 on Tour im E-Werk in Andelsbuch

Seit einiger Zeit gibt es neben der 360 Plastik-Karte auch die praktische 360-to-go fürs Smartphone. Diese präsentiert sich nach ihrem Relaunch noch bedienungsfreundlicher und zeigt jetzt automatisch das Alter an. Im Dezember gibt es mit der 360-to-go einen Gratis-Softdrink im E-Werk in Andelsbuch.

Infos unter www.360card.at/ontour



Mit der 360 wird der Winter zum Erlebnis

Günstiger Schifahren und Snowboarden können alle 360-InhaberInnen bei der Winteraktion der 360 – Vorarlberger Jugendkarte. „Ready, steady, go!“ heißt es in den Schigebieten Arlberg, Montafon Brandnertal Card, Sonnenkopf und 3Täler-Pass. Weitere Winterangebote der 360 card findet man unter www.360card.at/winteraktion. Ski-Tageskarten und viele tolle Preise warten außerdem in der neuen 360-Gewinnbox – einfach laufend checken unter www.360card.at/gewinnbox!



Geburtstagsparty gewinnen

In der 360-Gewinnbox warten spannende Überraschungen – bis Ende Dezember gibt es mit der 360-to-go zum Beispiel eine Kino-Geburtstagsparty mit Popcorn & Pizza im Wert von über € 400,- zu gewinnen.

Infos unter www.360card.at/gewinnbox.



Aha – Tipps & Infos für junge Leute

6850 Dornbirn, Poststraße 1

aha@aha.or.at

05572 / 52212

6900 Bregenz, Belruptstraße 1

aha.bregenz@aha.or.at

05574 / 52212

Öffnungszeiten in Dornbirn und Bregenz:
Mo bis Fr 13 bis 17 Uhr

www.facebook.com/aha.Jugendinfo

360 – Vorarlberger Jugendkarte

6850 Dornbirn, Poststraße 1

T – 05572 / 52212-42

office@360card.at

www.facebook.com/360card

Vorarlberger Familienpass

www.vorarlberg.at/familienpass

Karten gewinnen für den Langlauf-Erlebnistag am 10. Jänner 2016

Wie wär's mit einer Alternative zum Schifahren? Wer schon lange einmal den Langlaufsport für sich und seine Familie entdecken wollte, sollte sich den Sonntag, 10. Jänner, freihalten. Um budgetschonende 15 Euro (mit Familienpass) bietet der Nordic Sport Park in Sulzberg einen Langlauf-Erlebnistag für die ganze Familie an. AnfängerInnen wird spielerisch der Umgang mit den Schiern beigebracht. Auch Fortgeschrittene kommen auf ihre Kosten. Wer keine Lust mehr hat, kann auf einen Rodel umsteigen. Die Sulzberger haben auch dafür vorgesorgt.

Familienpass-Tarif: 15 Euro (statt 30 Euro) für alle auf dem Familienpass eingetragenen Personen. Dieser Beitrag beinhaltet die Workshop-Instruktoren, Loipegebühren und bei Bedarf Langlaufausrüstungen für Kinder und Jugendliche. Alle



teilnehmenden Familien erhalten Gutscheine für vergünstigte Speisen bei örtlichen Partnerbetrieben. Die Teilnahmezahl ist begrenzt, daher gleich einen Platz sichern!

Anmeldeschluss: 6.1.2016,
www.nordic-sport-park.at

Gewinnspiel:

Zwei Familien können Karten für den Langlaufstag gewinnen! Einsendungen per E-Mail mit dem Betreff „Langlaufstag“ bis 31.12.2015 an info@familienpass-vorarlberg.at

Vorarlberger Familienpass

05574/511-24159

familienpass@familienpass-vorarlberg.at

Schwarzacher Netz

13. Schwarzacher Weihnachtsmarkt

Wir möchten euch gerne zum diesjährigen Weihnachtsmarkt einladen.

Dieser findet am **Sonntag den 13.12.2015 von 9:30 bis 18:00 Uhr** im Außenbereich der Kirche und im Schulvorhof statt.

Musikalisches Programm:

- 09:30 – 10:00 Uhr: Musikschule Dornbirn (Bläsergruppe Dünser)
- 10:30 – 11:00 Uhr: Bläsergruppe Dorfmusikanten
- 11:30 – 12:00 Uhr: Musikschule Wolfurt
- 14:00 – 14:30 Uhr: Musikgruppe MS Schwarzach (HS-Lehrer Hopfner)
- 15:00 – 15:30 Uhr: Alphontrio Bergecho
- 16:00 – 17:00 Uhr: Bläsergruppe Bürgermusik Schwarzach

Rahmenprogramm:

Große Krippe mit Tieren. Im Außenbereich der Schwarzacher Kirche stellen ca 28 Schwarzacher und Vorarlberger **Handwerker** ihre originellen Produkte aus. **Bewirtung** durch das Schwarzacher Netz.

An dieser Stelle möchten wir uns wieder für die vielen Spenden und Unterstützungen im vergangenen Jahr bedanken. Ein besonderer Dank gilt wie schon im vergangenen Jahr der Firma Schelling Anlagenbau, die uns wieder mit einem sehr schönen Betrag unterstützt hat.

Durch euch alle zusammen war es möglich, auch im vergangenen Jahr wieder einige Mitbürger aus unserer Gemeinde gezielt und unbürokratisch zu unterstützen.

Wir wünschen allen Schwarzacher/innen eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2016.

Schelling Anlagenbau hilft einmal mehr „Schwarzacher Netz“

Nun schon zum dritten Mal in Folge lässt das Unternehmen Schelling dem „Schwarzacher Netz“ eine **Weihnachtsspende** zukommen. Der große Schwarzacher Arbeitgeber nimmt seine soziale Verantwortung ernst und verzichtet erneut auf Kundengeschenke, um die Arbeit der beherzten lokalen Hilfsorganisation zu erleichtern. Das „Schwarzacher Netz“ unterstützt in Not geratene Menschen im Ort schnell, diskret und unbürokratisch durch einen dafür eingerichteten Fonds. Krisen durch Krankheit, Unfall, Sonderbelastungen oder Schicksalsfälle werden so gelindert.

Im Bild **Stefan Lenz** mit Schelling Mitarbeiterin **Martina Abbrederis** bei der Übergabe der Spende.





Trainingslager am Pitztaler Gletscher vom 24. – 26. 10. 2015

Unser jährliches Trainingslager zur Vorbereitung auf die Skisaison, haben wir dieses Jahr zum ersten Mal am Pitztaler Gletscher veranstaltet. Die nächste Premiere die wir dieses Jahr hatten, ist eine Teilnehmer Anzahl von 33 hoch motivierten Mitgliedern des Schivereins und davon waren 14 Nachwuchsrennläufer dabei.

Wir konnten das Trainingslager 2015 alle zusammen bei einzigartigen Pistenverhältnissen und Traumwetter auf 3.440 m verbringen. Durch den Einsatz von Videoanalysen und anschließendem Techniktraining konnten sich sowohl die Kinder in unserem Racing-Team, als auch die Erwachsenen sichtlich verbessern.

Hiermit möchten wir uns bei allen Kindern die ihr Bestes gegeben haben, bei den Eltern die es den Kindern ermöglicht haben und bei den Schilehrern für Ihren Einsatz und die Motivation alle Vereinsmitglieder zu fördern bedanken!

Im Namen aller Teilnehmer: Ohne diese hervorragende Organisation hätten wir alle nicht so ein tolles Wochenende am Gletscher verbringen können. DANKE an Alexander Brüstle und Martina Hinteregger!

Kinderschikurs

Der Schiverein Schwarzach lädt auch heuer wieder alle schulpflichtigen Kinder zu dem bereits bekannten **Schikurs mit abschließendem Schirennen** am Bödele ein.

Wann:
27. bis 29. 12. 2015 (Weihnachtsferien)

Abfahrt:
Für alle Kinder wird wieder ein **Busdienst** eingerichtet. Jeweils um **8:25 Uhr** beim Parkplatz Gemeindesaal Schwarzach

Rückfahrt:
ca. 16 Uhr, jedoch am letzten Tag wegen des Schirennens um ca. 17 Uhr

Leistungen:
Bus, Schiliftkarte, Schilehrer und Mittagessen mit Schiwasser.

Kursbeitrag:
€ 95,- pro Kind bzw.
€ 80,- mit 3 Täler Pass
(wird im Bus kontrolliert)

Anmeldung:
Schifahrer mittels Einzahlung
Snowboarder aus organisatorischen- und Kapazitätsgründen bitte telefonisch bei Martina Hinteregger, T 0664/4543 446 (ausschließlich Jahrgang 2005 und älter).
Anmeldeschluss ist per 16.12.2015!

Bezahlung:

Mit Erlagschein oder Telebanking (Raiba Wolfurt-Schwarzach)
IBAN: AT54 3748 2000 0245 0633
BIC: RVVGAT2B482
Bitte unbedingt **Name, Geburtsdatum, Adresse, Telefonnummer** angeben, damit wir Ihnen im Falle einer Absage den eingezahlten Betrag zurück überweisen können.

Sollte der Schikurs nicht stattfinden, erfahren Sie dies am 26. Dezember auf unserer Homepage www.schwarzach.com.

Aus Rechtsgründen die folgende Anmerkung für Mami und Papi:

Hiermit nehmen Sie als Erziehungsberechtigter zur Kenntnis, dass der SV Schwarzach für Unfälle der Teilnehmer bzw. an Drittpersonen keine Haftung übernimmt. Weiters bestätigen Sie, dass die Ski- und Snowboardausrüstung Ihres Kindes von einem Fachhändler überprüft und kontrolliert worden ist.

Wanderung auf alten Wegen – Bödele

Auch dieses Jahr begehen wir wieder unsere traditionelle und gern besuchte Wanderung: Auf alten Wegen zum Bödele. Treffpunkt ist am **Dienstag, 8. Dezember 2015 um 9 Uhr beim Areal der ehemaligen Tankstelle in Schwarzach**. Wir freuen uns auf einen schönen, geselligen und lustigen Tag!

Schigymnastik

Seit Anfang Oktober bieten wir wieder unser beliebtes Schitraining mit **Günther Schmidt** im **Gymnastikraum** der Volksschule Schwarzach an. Es ist eine lockere Vorbereitung auf die kommende Schisaison für jedermann. Jeweils **Donnerstag von 18:45 bis 20 Uhr**. Einfach vorbeischauen ... Es macht Spaß!
Bei Fragen: T 0664 / 3205192

Kirchenchor St. Sebastian

Bericht über die Jahreshauptversammlung

Der **Obmann Edwin Mehlsack** begrüßt neben den Sängerinnen und Sängern namentlich den Chorleiter Hubert Köb und unseren Organisten Wolfgang Thaler. Sehr erfreut zeigt sich der Obmann über den Besuch der Ehrengäste Bürgermeister Manfred Flatz, Pfarrer Paul Burtscher und Walter Böhler als Vorsitzender des PKR. Auch Altpfarrer Peter Trong Tran und anwesende Passivmitglieder werden herzlich willkommen geheißen. Unser geistlicher Beistand Pfarrer Burtscher bittet, in einer kurzen Stille an die verstorbenen Chormitglieder der vergangenen Jahre zu denken, und er bittet Gott für die heutige Versammlung um eine gute Stimmung und eine von einem guten Geist durchwirkte Atmosphäre.

Im **Rückblick** auf das vergangene Vereinsjahr hören wir aus den Berichten, besonders des Chorleiters, von einem intensiven, zum Teil anspruchsvollen Arbeitsjahr mit insgesamt **11 Auftritten**. Um mit unserem Chorgesang unser „Publikum“ zu überzeugen und vor jedem Auftritt bestens vorbereitet zu sein, investierte der Chorleiter mit uns **über 100 Stunden für Probenarbeit**.

Die **musikalischen Höhepunkte** waren die „Missa brevis“ von Ernst Tittelan Weihnachten und Patrozinium, die „Spatzenmesse“ von W. A. Mozart am Ostersonntag und die „Gounod Messe“ bei der Jubiläumsfeier 20 Jahre Rieger Orgel.

Neben unserer Hauptaufgabe, nämlich mit gesungener Kirchenmusik die Sonntagsgottesdienste feierlich mitzugestalten, hat sich unser Verein bei der Flurreinigung sowie beim Ferienspaß der Gemeinde beteiligt. Highlights im vergangenen Jahr waren der Einzug in ein neues Probelokal (ehemalige Proberäume der Schwarzacher Dorfmusikanten) und die Anschaffung eines neuen Klaviers.

Der **Chorleiter Hubert Köb** unterbreitet den Sängerinnen und Sängern seine **Pläne für das Arbeitsjahr 2015/16** und darüber hinaus. Hubert ist kein Freund ewiger Wiederholungen, und er ist daher

immer wieder auf der Suche nach neuer Literatur. So ist für Weihnachten 2015 und Patrozinium 2016 die St. Canisius-Messe von Johann Kircher geplant. Dieselbe Messe mit Orchester ist für eine Radiomesse 2017 geplant. Für Ostern 2016 werden wir die „Gotteslobmesse“ von Kurt Knotzinger für Chor, Gemeindegesang und Orgel einstudieren und für Pfingsten 2016 die „Gesänge zur Messfeier“ für Chor und E-Piano. Als Vision bezeichnet Hubert die Wiederaufnahme der Misa Criolla als großes Gemeinschaftsprojekt zusammen mit anderen Chören. Das Jahr 2017 wird für den Kirchenchor ein Jubeljahr sein. Der Chor feiert, nach der Neugründung unter der Leitung von Reinold Sohm im Jahr 1967, sein 50 jähriges Bestehen.

Die Hauptaufgabe unseres **Tafelmeisters Josef Hämmerle** ist jedes Jahr das Organisieren des Ausflugs. Beim letzten Ausflug ging es mit den Rädern zur Karrenseilbahn, mit der Seilbahn zum Restaurant, dort genossen wir ein herrliches „Karrenfrühstück“. Wieder im Tal fuhren wir mit den Rädern zur Rappenlochschlucht, zu Fuß wanderten wir in die Schlucht – manche bis zur Alplochschlucht – bei einem Einkehrschwung im Gütle und einem Rundgang im Krippenmuseum konnten wir einem Gewitterregen entkommen. Nach dem Abendessen in Gertruds Mostschenke ließen wir den Tag gemütlich ausklingen. Die geselligen Höhepunkte Adventfeier, Faschingsveranstaltung und Ausflug werden auch heuer nicht fehlen, und Josefs Organisationstalent ist wieder gefordert.

Die **Wahlen** haben keine Veränderungen gebracht. Der Vereinsvorstand setzt sich somit wieder aus folgenden Personen zusammen:

Obmann:	Edwin Mehlsack
Obmann-Stellvertreterin:	Frieda Kasperl
Schriftführerin:	Christa Fuchs
Kassier:	Wilfried Ess
Chronistin:	Lisi Raid
Tafelmeister:	Josef Hämmerle
Notenwarte:	Inge Lang und Frieda Kasperl
Beirätin:	Pauli Bohle

Eine Jahreshauptversammlung ist immer auch ein **Anlass zum Danken**. Erste Dankadresse ist **Hubert Köb**. Hubert hat wirklich die Fähigkeit, vorhandenes Stimpfpotential zu aktivieren und im Chor zusammenzuführen und so eine für die Zuhörer deutlich hörbare Leistungssteigerung zu erzielen.

Dank an **Wolfgang Thaler**. Er ist ein wunderbarer und verlässlicher Partner an der Orgel und somit auch sicherer Rückhalt für den Chor und den Chorleiter.

Dank an Herrn **Pfarrer Paul Burtscher**, der uns in der Messgestaltung sehr große Freiheiten gibt und uns großes Vertrauen entgegenbringt.

Dank an die **Funktionäre**, allen voran dem **Obmann Edwin Mehlsack** für seinen Einsatz, den er in aller Bescheidenheit leistet.

Dank an die **Sängerinnen und Sänger des Operettenchores Vorarlberg** für die Unterstützungen bei einigen Auftritten.

Aber nicht zuletzt gebührt ein Dank **allen Sängerinnen und Sängern**, ohne die ja ein Singen gar nicht möglich wäre, für den selbstlosen Einsatz bei den zahlreichen Proben, für das wertvolle Engagement.

Zu allem Dank und zu aller Freude über Geleistetes mischt sich im Hinblick auf die Zukunft auch eine Sorge mit hinein. Nämlich wie schaut angesichts unserer Altersstruktur die Zukunft unseres Chores aus? Was können oder wollen wir in der Zukunft erreichen? Wie lange wird es den Kirchenchor in der jetzigen Form noch geben? Ist der Kirchenchor überhaupt ein Auslaufmodell?

Jedenfalls müssen wir in Zukunft nicht nur stimmlich unser Bestes geben. Wir sind alle gefordert, mit ernsthaften Bemühungen bezüglich Nachwuchs zum Weiterbestand des Kirchenchores beizutragen.

Cäcilien Sonntag

Wir haben uns sehr gefreut über den zahlreichen Besuch im Pfarrcafé am Cäcilien Sonntag und auch, dass unsere angebo-

tenen Torten und Kuchen so viele Käufer angelockt haben. Mit den Einnahmen können wir unsere Chorkasse aufbessern. **Wir bedanken uns für die „indirekten Spenden“.**

Einladung zum Mitsingen

Wer gerne singt und dazu noch Kirchenmusik liebt, der ist bei uns genau richtig. Wir sind jederzeit offen für Neueinsteiger und freuen uns über jede neue Stimme.

Pensionistenverband

Weihnachtsfeier am 19. 12. 2015

Der Pensionistenverband lädt all seine Mitglieder zur gemeinsamen Weihnachtsfeier mit den Ortsgruppen Wolfurt, Kennlbach und Schwarzach in den **Schindlersaal nach Kennelbach** recht herzlich ein.

Saaleinlass ab 13:30 Uhr

Es wird ein Bus die Mitglieder zum Schindlersaal befördern.

Anmeldungen bitte bis spätestens 10.12.2015 bei Gerlinde Winkel
Tel. 0664/5047039

Seniorenbund Schwarzach

www.mitdabei.at/schwarzach

Feierlicher Adventnachmittag

Wir laden unsere Mitglieder zum schönen Adventnachmittag mit weihnachtlichen Klängen und besinnlichen Weihnachtsgeschichten recht herzlich ein.

**Termin: Donnerstag,
10. Dezember 2015,
15 Uhr im Gemeindesaal**

Fröhliche Schlachtpartie

Am 22. Oktober lud Wilfried Übelher als Obmann des Schwarzacher Seniorenbundes die Mitglieder zur alljährlichen Schlachtpartie in den „Ochsen“ nach Bildstein ein.

Unser Hans-Peter konnte 65 Gäste zur vollsten Zufriedenheit mit seinen Schlachtplatten verwöhnen. Hermann, Herbert und Gebhard unterhielten die Senioren und Seniorinnen mit launigen Sprüchen und lustiger Musik.

Alle konnten mit lieben Freunden unbeschwerte Stunden genießen, wofür sich der Obmann bei den Gästen, beim Wirt und seinem Team, sowie bei den unermüdeten Musikanten herzlich bedankte.

Neue Mitglieder sind bei uns jederzeit recht herzlich willkommen!

Weihnachtswünsche

Zu den bevorstehenden Weihnachtsfeiertagen wünschen Obmann Wilfried und seine Vorstandsmitglieder all unseren Senioren und Seniorinnen eine gesegnete Feier der Heiligen Nacht und geruhsame Feiertage im Kreise ihrer Familien.



Bürgermusik Schwarzach

Danke für euren Besuch bei unserem Kirchenkonzert – und eure Unterstützung das ganze Jahr über!

Gemeinsam haben wir am Sonntag mit unserem Kirchenkonzert den Advent eingeläutet. Die winterlichen und weihnachtlichen Musikstücke, sowie der Glüh-

wein danach, haben uns in eine schöne vorweihnachtliche Stimmung versetzt.

Mit dem traditionellen Turmblasen nach der Mette am 24. Dezember feiern wir dann noch gemeinsam Weihnachten. Und dem guten Rutsch ins neue Jahr helfen wir am 31. Dezember beim Silvesterblasen nach.



Bürgermusik beim Medienhaus-Frühshoppen

www.die-buergermusik.at
info@die-buergermusik.at

160 Jahre BM Schwarzach

2016 wird für uns dann ein ganz besonderes Jahr – wir feiern 160 Jahr Bürgermusik Schwarzach.

Darauf muss angestoßen werden – und zwar nicht nur einmal! Das erste Mal lassen wir die Gläser gleich zu Beginn des Jahres klingen, am **15. Jänner 2016** auf unserem alljährlichen **Musighock!** Schon heute wollen wir euch herzlich dazu einladen – Es wird ein gemütlicher Abend mit Freunden, Familie sowie vielen Musikanten und der einen oder anderen Überraschung.

Die Bürgermusik Schwarzach wünscht euch **schöne Weihnachten** und ein gutes und aufregendes **neues Jahr 2016** – für uns wird es das ganz bestimmt.

Unsere nächsten Termine:

04.12.2015	Nikolausfeier
24.12.2015	Turmblasen nach der Mette
31.12.2015	Silvesterblasen
15.01.2016	Musighock

Männergesangsverein

Ehrung für unseren Obmann Werner Flatz

Anlässlich des Nationalfeiertages wurden vom Landeshauptmann einige verdiente ehrenamtliche Mitarbeiter und Funktionäre geehrt. Mit dabei war auch unser langjähriger Obmann Werner Flatz, der diese Funktion seit 33 Jahren bekleidet. Wir freuen uns sehr über diese Anerkennung der besonderen Verdienste von Werner und gratulieren ihm von ganzem Herzen. Wir hoffen, dass er uns noch sehr lange als Obmann erhalten bleibt. Wir könnten uns keinen besseren wünschen!

Unser nächster Auftritt

Am 2. Adventsonntag, dem 6. Dezember werden wir den Gottesdienst mit einigen schönen Adventliedern mitgestalten. Beginn ist um 9 Uhr.

Vorankündigung Redoute 2016

Die Sänger-Redoute 2016 wird am Freitag, dem **29. Jänner** im **Gemeinde-saal** über die Bühne gehen. Der Kartenvorverkauf beginnt bereits am Montag, dem 14. Dezember bei allen Raiffeisenbanken und bei Ländleticket. Sichern sie

www.mgv-schwarzach.com

sich rechtzeitig ihre Karten für diese sehr beliebte Veranstaltung.

Nachdem sich das Jahr schon bald wieder dem Ende nähert wünschen Ihnen die Sänger heute schon **schöne und besinnliche Feiertage und alles Gute für das kommende Jahr!**



1. Mannschaft:

Die Herbstmeisterschaft ist bereits wieder vorbei. Leider konnte sich unsere Mannschaft nicht so in Szene setzen, wie wir uns dies vorgestellt hatten. Jetzt haben alle Zeit, ihre Verletzungen auszuheilen und wieder zu Kräften zu kommen.

Hier noch einige Daten von der Herbstmeisterschaft:

13 Spiele – 5 Siege, 2 Unentschieden und 6 Niederlagen
 Platz: 7
 Punkte:..... 17
 Tore:.....24 : 24

Beste Torschützen:

Fertschnig Martin..... 7
 Sereinig Daniel..... 5
 Neslanovic Dzemo 5

Spielminuten:

Benzer Mario.....1170 (Schnitt 90)
 Feuerstein Domenik.. 1125 (Schnitt 86,54)
 Neslanovic Dzemo... 1091 (Schnitt 83,92)

Gelbe Kartengesamt 24

Greif Wolfgang..... 4
 Neslanovic Dzemo 4
 Rath Alexander 4

Gelb/Rote..... keine
 Rote..... keine

Über Veränderungen im Kader werden wir dann später Berichten, oder besuchen sie unsere Homepage. Wir werden sie dort auf dem Laufenden halten.

Die Frühjahrsmeisterschaft beginnt am 26. 3. 2016.

Beim Hallenturnier in Wolfurt wird die Mannschaft auf jeden Fall mit dabei sein.

1 b Mannschaft –

4. Landesklasse:

Auch diese Mannschaft hat nun Zeit um sich zu erholen. Trainer Peter Steffani schlug sich tapfer und konnte die Herbstmeisterschaft doch noch positiv abschließen.

Ein paar Daten dazu:

13 Spiele – 4 Siege, 3 Unentschieden und 6 Niederlagen
 Platz: 9
 Punkte:..... 15
 Tore:.....22 : 32

Beste Torschützen:

Hefel Lukas 3
 Schuchter Philipp..... 3

Gelbe Kartengesamt 26

Hefel Felix 4
 Hefel Lukas 4

Gelb/Rote..... keine
 Rote..... keine

Auch beim 1b beginnt die Frühjahrsmeisterschaft am 26. 3. 2016.

Beim Hallenturnier in Wolfurt werden sie ebenfalls antreten.

Nachwuchs:

Im NW können wir mit den gezeigten Leistungen durchaus zufrieden sein. Unser jüngsten von der U7 zeigten auf 4 Turnieren wieder tollen Fußball und durften sich auch wieder über regen Zuwachs an Spielern und Spielerinnen freuen. So konnte die Anzahl, der im Sommer in die U8 aufgestiegenen Spielern wieder kompensiert werden und es trainieren aktuell regelmäßig ca. 15 Kinder im Alter von 5 – 7 Jahren 2 x wöchentlich.

Unsere U8 spielt ebenfalls in Turnierform und durfte im Herbst neben 4 Auswärtsturnieren auch ein eigenes Turnier veranstalten. Die U8 Jungs sind ebenfalls auf einem sehr guten Weg und trainieren fleißig 2x pro Woche.

Im U10 wird bereits im Meisterschaftsmodus gespielt, jedoch ohne eine Tabelle zu führen, da es hier nicht um Platzierungen und Ergebnisse geht, sondern die Kinder sollen Spaß und Freude am Fußball und der Bewegung haben. Natürlich wollen die Kinder aber jedes Spiel gewinnen und konnten im Herbst, trotz Abgabe wichtiger Spieler ins U11, 4 Siege aus 8 Spielen erzielen.

Unser U11 ist ein sehr junges Team bei dem fast die Hälfte der Spieler noch U10 spielberechtigt sind. Zu Saisonbeginn blieben Erfolge noch aus, da während der Urlaubszeit viele Spieler abwesend waren und sich das Team erst finden und die Ideen vom Trainer umsetzen musste. Mit Fortdauer der Herbstsaison wurde dies immer besser und so konnten zum Schluss auch noch 2 Siege eingefahren werden. Trainer Jürgen Seidenader ist auch zuversichtlich, dass die gesamte Spielweise im Frühjahr weiter verbessert und noch mehr volle Erfolge eingespielt werden können.

Im U13 gab es ein auf und ab. Leider fehlten auch hier zu Beginn und teilweise während der Saison wichtige Spieler und so konnte die Mannschaft nicht immer ihr volles Potenzial abrufen. Albert wird die Truppe aber mit Sicherheit über den Winter optimal einstellen und im Frühjahr mit vollem Elan wieder zu Werke gehen.

Im U14 (A+B), U16 (A+B) sowie U18 gibt es weiterhin eine Spielgemeinschaft mit Wolfurt/Kennelbach und Lauterach. Hier sind alle Mannschaften mit Schwarzach-Spielern bestückt.

Mittlerweile sind alle Mannschaften in die Halle übersiedelt und trainieren dort 1 x wöchentlich. Über diverse Turniere werden wir in den kommenden Monaten berichten.

Termin:

Samstag, den **12. 12. 2015 um 17 Uhr:**
Nikolofeier für Nachwuchs
 im Clubheim

Wir wünschen allen Spielern, Funktionären, Sponsoren sowie allen Fans des FC Schwarzach **schöne Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!**

Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten
und ein gutes neues Jahr 2016!



Glutenfreie Lebensmittel

Wir führen die glutenfreien Produkte von Schär für Personen mit Zöliakie / Glutensensitivität und alle, die etwas Neues probieren wollen: köstlich und glutenfrei!



Werz Vollwertprodukte

Für ein gesundes Frühstück, zum Knabbern oder als Beigabe beim Backen geeignet. Ungesüßt und daher auch ideal für die Ernährung von Kindern.

Rosenfellner Mühle – BIO

Produkte und Getreide von geprüften österreichischen Bio-Bauern. In allen Bereichen der Mühle kommt 100 Prozent natürlich erneuerbare Energie zum Einsatz.



Birkenzucker

Das gesunde Süßungsmittel gewonnen aus der finnischen Birkenrinde. Zahnschonend und mit weniger Kalorien. Süßt wie normaler Zucker.



Martelli, Pasta aus der Toskana
Handwerklich produzierte Pasta.
Über 50 Stunden werden die meterlangen Spaghetti im Rahmen des Herstellungsprozesses zum Trocknen über Stangen aufgehängt.



Feines aus Italien
Wir führen ein ausgesuchtes Sortiment an handverlesenen italienischen Spezialitäten von BUONGUSTAIO aus Dornbirn.



Zotter Schokolade
Feinste, handgeschöpfte Schokoladen in Bio- und Fair-Qualität aus Österreich.

Hildegard Kekse
Gewürz- oder Butterkekse von der Bäckerei Dorner Sibratsgfall. Reduziert auf das Wichtigste: Geschmack und Qualität.



Glücksnudeln von Feist
Hergestellt aus den besten Zutaten, Freilaufeiern und Granderwasser. Produziert bei Vollmond. Einfach glücklich!



BIKING Müsli's
Aus ausgewählten Bio Zutaten hergestellte leckere Crunchys und Müslis.

TS Schwarzach Turnerschaft | Faustball

Jahreshauptversammlung der Turnerschaft am Freitag 16. November

Über viele Aktivitäten des vergangenen Jahres in allen Gruppen der TS (ELKI Mini, ELKI, Fun for Kids, Koordinative Bewegungs- und Ballspielgruppe und Faustball) wurde berichtet. Dies ist nur durch die gute Arbeit der Trainer und Trainerinnen möglich, denen auch herzlich gedankt wurde. Es wurde auch die sehr schwierige Situation des Hallentrainings in Schwarzach – die Gruppen sind zu groß – angesprochen. Hier konnte inzwischen dank dem Entgegenkommen des FC eine gute Lösung gefunden werden.

Es wurde neu gewählt, wobei sich alle Funktionäre wieder für 2 Jahre zur Verfügung stellten. Klaus Herburger wurde als Vertreter der Jugend neu in den Vorstand gewählt.

Und so soll es im kommenden Jahr weitergehen: Es sollen wieder mehr Veranstaltungen für alle Gruppen zusammen organisiert werden.

FAUSTBALL

Es ist wieder viel passiert in den letzten 4 Monaten. Hier ein kurzer Überblick:

Turnier Widnau am 8./9. August:

Die junge Schwarzacher Mannschaft wird in der Kategorie B der Männer 16. von 18 Mannschaften. Die Senioren der TS Schwarzach wurden unter 12 Mannschaften sehr guter Sechster. Im Frauenturnier B belegten unsere beiden Mannschaften unter 8 Mannschaften den 6. und 7. Rang.

Ostschweizer Meisterschaften der Männer:

Unsere Seniorenmannschaft wurde bei der Ostschweizer Meisterschaft Dritter von 7 Mannschaften. Unsere 1. Mannschaft war am letzten Spieltag in der 2. Liga nicht so erfolgreich, verlor leider 2 Spiele und wurde daher Zweiter. Es gab dann noch die Möglichkeit, in einer so-

genannten „Barrage“ gegen Affeltrangen und Dozwil anzutreten und den Aufstieg in die 1. Liga zu schaffen. Doch das misslang. Unsere junge 2. Mannschaft wurde in der 3. Liga Sechster, die 3. Mannschaft Fünfter von 8 Mannschaften. Unsere männliche U16 spielte in der 5. Liga und wurde Vierter, die Mädchen U18 Sechster.

U12 Mannschaft wird bei Schweizer Meisterschaft Vierter:

Unsere U12 Mannschaft war heuer in einer sehr guten Form. Nach dem Aufstieg in den Gruppenspielen zur Ostschweizer Meisterschaft und dem dortigen 5. Rang konnten sie sogar bei der Schweizer Meisterschaft starten und wurden dort sensationell Vierter von 12 Mannschaften.



Spelerinnen: Chiara Hopfner, Magdalena Unterer, Laura Vögel, Leonie Gasser, Julia Geiger, Mona Hefel und Franziska Wittwer
Betreuer: Klaus Herburger und Thomas Lenz.

Jugend-Europa-Pokal in Diepoldsau – teilgenommen:

Wir waren mit einer männlichen U18 Mannschaft als Vorarlberg am Start. Unsere erst 16 Jahre alten und sogar jüngeren Spieler waren gegen die anderen 11 starken Mannschaften aus Deutschland, Italien, der Schweiz und Österreich im Nachteil. Da war nicht viel zu holen, aber Erfahrung wurde gewonnen und wir können ja noch 2 Jahre lang starten.

ASVÖ Wettkampf in Pressbaum – Sieg:

Am 16./17. Okt. fand in Pressbaum / NÖ der alljährliche Bundesländervergleichskampf der U16 Jugend statt. Und hier waren wir heuer sehr stark und konnten den Bewerb unter 7 Bundesländern gewinnen. Gratulation an die Mannschaft mit den Spielern: Klaus und Daniel Herburger, Erik Ulm, Lukas Ritter und Luca Huber, Betreuer war Thomas Lenz.



Faustball – Jugend – ein Erfolgsmodell:

Derzeit sind 43 Jugendlichen zweimal in der Woche beim Faustballtraining. Und es macht ihnen Spaß. Wir beteiligen uns in der Halle mit 5 Jugendmannschaften an der Ostschweizer Meisterschaft – das sind je 1 Spieltag im November und Dezember. Im Jänner und Februar gibt es dann noch die Vorarlberger Meisterschaft – ebenfalls 2 Spieltage. Du hast also schöne Wettkämpfe, bist aber nicht jedes Wochenende eingespannt.

Wenn du Interesse hast, Faustball kennenzulernen, und du älter als 8 Jahre bist, dann melde dich einfach bei **Klaus Herburger, T 0650/9850660**.

Wir trainieren nun seit Mitte Oktober in der Halle und die ersten Hallenmeisterschaften haben schon begonnen.

Genauere Informationen über alle Wettkämpfe und viele Actionfotos findet ihr auf der Homepage des Vorarlberger Faustball Verbandes:

www.f Faustballvorarlberg.org

Zum Jahresabschluss im Dezember möchten wir uns bei allen unseren **Förderern recht herzlich** für die Unterstützung im Jahr 2015 **bedanken**.

Es sind dies die Gemeinde Schwarzach, das Land Vorarlberg, der ASVÖ Vorarlberg, die Firmen Hefel textil und die Raiffeisenbank Am Hofsteig und noch etliche andere. Aber auch bei allen Spielern und Spielerinnen für das verlässliche Trainieren und

besonders den Eltern der Jugendlichen, die immer wieder bei der Organisation von Veranstaltungen mithelfen.

Wir hoffen, dass es im kommenden Jahr so weitergehen wird.

Schliefer Fasnatzunft

40 Jahre SCHLIEFER-FASNATZUNFT, Schwarzach

Pünktlich am 11.11.2015 haben wir um 19:11 Uhr auf dem Dorfplatz unser 40-Jahr-Jubiläum eröffnet. Dazu spielten unsere Schalmeien und drei weitere Guggenmusiken auf. Viele andere Zünfte ließen es sich nicht nehmen, uns zu besuchen.

Es waren auch die Oberschliefer Sabine und Gerhard Ölz sowie Herbert Krall anwesend. Die weiteren Oberschliefer wie Hans-Peter Tauber, Ernst Rohner, Johannes Böhler und Helmut Leite waren durch Krankheit oder beruflich verhindert. Ebenfalls entschuldigt waren die Ehrenmitglieder Dina Vogel sowie Gerda Bertschler.

Termine für die Saison 2016:

Sonntag, 10.01.2016 13:30 Uhr
Landesnarrentag Lustenau

Samstag, 16.01.2016 13:30 Uhr
Kinderfasching im Gemeindesaal

Samstag, 23.01.2016 14:00 Uhr
Umzug Bildstein

Sonntag, 24.01.2016 14:00 Uhr
Umzug Gams (CH)

Samstag, 30.01.2016 14:00 Uhr
Umzug Hard

Sonntag, 31.01.2016 14:00 Uhr
Umzug Hohenems

Dienstag, 09.02.2016 ab 10:00 Uhr
Bürgermeister Absetzung, Dorfplatz
ab 14:15 Uhr: Großer Int. Umzug,
Ortsgebiet

Vor der offiziellen Eröffnung wurde ein kleines Feuerwerk abgeschossen. In diesem Jubiläumsjahr haben wir uns entschlossen, keinen neuen Oberschliefer ins Amt zu holen, sondern alle, die bisher einmal Oberschliefer waren, werden mitmachen.

Kinderfasching:

Zum 40-Jahr-Jubiläum veranstalten wir in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Schwarzach erstmals einen Kinderfasching.

Datum: Samstag, 16.01.2016

13:30 Uhr Treffpunkt Volks- und Mittelschule im Hof

13:45 Uhr Umzug über Hofsteigstraße – Gebh. Schwärzlerstraße zum Gemeindesaal.

14:30 Uhr Programm im Gemeindesaal bis 17:00 Uhr

17:00 Uhr Die 3 besten Masken erhalten einen Preis.

Jedes Kind das zum Treffpunkt kommt, bekommt **Gratis-Bons** für:

- 1 Wurst
- 1 Krapfen
- 1 Limonade

Wir hoffen, dass recht viele Kinder bei dieser Veranstaltung mitmachen werden! Natürlich sind auch die Eltern u. Großeltern recht herzlich willkommen.

Umzugskassiere:

Wir suchen bereits heute Kassiere für den Faschingsumzug am 09. 2. 2016. Wer Lust hat sich einige Euros zu verdienen

www.schliefer.at

soll sich melden. (Pro verkaufte Karte € 0,50.)

Meldungen bitte an unsere Kassierin Gerlinde Winkel. **T 0664 / 5047039** oder Mail: **winkelg@vol.at**

Faschingszeitung:

Wir haben bis jetzt von der Bevölkerung noch nicht gerade viele Artikel für eine Faschingszeitung erhalten. Entweder gibt es in Schwarzach wirklich nichts Lustiges mehr oder es traut sich niemand den anderen in die Zeitung zu geben. Sollten im Dezember nicht mehr Artikel kommen, sind wir leider gezwungen, die Zeitung wiederum nur auf unserer Homepage zu veröffentlichen. Es wäre wirklich schade!

Senden Sie sie Ihre Artikel an Günter Winder: **g.winder@ehg.at** oder an **schlieferzunft@vol.at**

Neue Mitglieder:

Wir sind immer auf der Suche nach neuen Mitgliedern für die Faschingszunft. Wenn Sie Interesse haben beim Schalmeienzug oder bei der Zunft mitzumachen, dann informieren Sie sich beim Zunftmeister Rene Winkel, **T 0664 / 3407776**.

Zum Schluß wünschen wir allen aktiven Mitgliedern, Narren und Närrinnen, Sponsoren und einfach allen **Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr**

Werfen Sie auch einen Blick in unsere Homepage unter www.schliefer.at

Die SCHLIEFER-FASNATZUNFT,
Schwarzach

Krankenpflegeverein Schwarzach

www.pflegedienst-hofsteig.at
kpv.schwarzach@aon.at

Pflegedienst Hofsteig

für die Gemeinden Schwarzach, Kennelbach, Buch, Bildstein

Montag – Freitag: 7 – 14 Uhr
Pflegeleitung: Am Dorfplatz 1

Einsatzleitung Pflegedienst Hofsteig

Für Erstkontakte, Beratung und Information.

SR Susanne: T 0664 / 88 311 049
Diensthandy Schwarzach: T 0664 / 9757 436
Erreichbarkeit: 7 – 14 Uhr

Jassnachmittag:

Jeden **1. Montag im Monat** im
Cafe Locker, Beginn: 14 Uhr.

Gymnastikgruppe:

Jeden **Mittwoch**, 15 bis 16 Uhr im
Gemeindesaal. Auskunft bei Grete
Theißl. T 0650 / 3631903.

Spendeneingänge

Zum Gedenken an:

Dr. Walter Hinteregger
von der Ärztekammer € 250,--

Dr. Gerd Hämmerle
von der Ärztekammer € 250,--
von Familie Alfred Hohn € 20,--

Reinelde Hopfner
von Familie Johann Hopfner . . . € 200,--

Für all die Spenden und Zuweisungen bedanken wir uns mit ein herzlichen „Vergelt's Gott“.



Allen Schwarzacherinnen und Schwarzachern wünschen wir eine besinnliche Adventszeit, ein frohes Weihnachtsfest und im neuen Jahr viel Glück, Gesundheit und Gottes Segen.

Euer KPV-Vorstand

Spätschicht

Spätschicht
TANZCAFÉ
Memory

Unterhaltungs- und Tanzmusik
für alle Junggebliebenen

Donnerstag 10.12.2015
18.00 – 21.30 Uhr,
im Saal des Hofsteiger/Schwarzach
Eintritt: 5 Euro p. Person inkl. Tombolas

Rudi Muntermacher

Infos unter Telefon 0650 / 830 21 63 speatschicht@gmx.at

Neues Prinzenpaar

Der 11.11. stand heuer, auch in der **Ingrüne**, im Zeichen des Faschingsbeginns. Mit großer Spannung wurde der Ernennung des inzwischen 10. Prinzenpaares entgegen gefiebert.

Bei einer Tasse Punsch sowie der kulinarischen Stärkung auf der Terrasse des „Alt-Prinzenpaares“ Rosemarie & Otto erreichte die Spannung der Anwesenden gegen 19:30 Uhr den Höhepunkt – die Übergabe des hohen Amtes an das neue Prinzenpaar: **Josef & Lydia**

Leaba! Leaba! Ingrüne!



Alt- sowie amtierendes Prinzenpaar

Kneipp-Aktiv-Club Schwarzach

Jeden Montag

Gymnastik für Herren von 19 – 20 Uhr

Gymnastik für Damen von 20 – 21 Uhr

Jeden Dienstag

Vormittagswandern nach Bildstein

Treffpunkt: 9 Uhr beim Kneippbrunnen.

Das Team vom Kneipp-Aktiv-Club Schwarzach wünscht allen Mitgliedern und Freunden eine besinnliche Adventzeit, friedvolle Weihnachtsfeiertage und ein gutes, gesundes neues Jahr.

Weiters sagen wir ein „Herzliches Dankeschön“ für die große Teilnahme an unseren Veranstaltungen.

Wir laden alle Mitglieder
und Freunde zur

Weihnachtsfeier

am Montag,
14. Dezember 2015
um 19 Uhr
im **Gemeindesaal**
Schwarzach ein.

Ortsfeuerwehr Schwarzach

www.feuerwehr-schwarzach.at



Friedenslicht

Die Feuerwehrjugend verteilt auch heuer wieder das Friedenslicht: Am **24. Dezember** kann das Friedenslicht **zwischen 9 und 11 Uhr** beim **Feuerwehrhaus**, sowie nach der Kinderweihnacht **um 16:30 vor der Kirche** abgeholt werden.

Wenn sie wollen, dass wir ihnen das Friedenslicht **nach Hause** zustellen (24. 12. zwischen 9 und 11 Uhr), bitten wir um **Anmeldung** per Mail an **jugend@feuerwehr-schwarzach.at**

Wir wünschen ein schönes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr 2016!

Vorankündigung Eltern- und Informations- abend

Der Eltern- und Informationsabend der Feuerwehrjugend findet am **Freitag, 22. Jänner ab 19 Uhr** im Feuerwehrhaus statt!

Kameradschaftsabend und Ehrungen

Zum diesjährigen Kameradschaftsabend, an dem wieder Wehrkameraden für ihren langjährigen Feuerwehrdienst geehrt wurden, hieß Kommandant Dietmar Hopfner folgende Personen recht herzlich willkommen.

Bürgermeister Mag. Manfred Flatz, Bezirksfeuerwehrinspektor Herbert Österle, Abschnittsbrandinspektor des Löschkreises Hofsteig Martin Lecher mit Gattin, Polizeipostenkommandant Wolfurt Adolf Winder, unsere Fahnenpatin Judith Steurer, sowie unsere Ehrenmitglieder und aktiven Feuerwehrmitglieder mit Gattinnen bzw. Freundinnen.

Kommandant Dietmar Hopfner verlas die Laudatio und dankte den Jubilaren für ihre Dienste, die sie in ihrer langen Zugehörigkeit erbracht haben. Bürgermeister

Manfred Flatz dankte für die Dienste, die in dieser Zeit für die Gemeinde erbracht wurden. So konnte BFI Herbet Österle, der noch den Dank des Landesfeuerwehrverbandes überbrachte, zur Ehrung schreiten.

Reinhard Schedler und Lecher Martin wurden für 25 Jahre Feuerwehrzugehörigkeit geehrt. Dietmar Hopfner bedankte sich noch bei den Frauen der Jubilare mit einem Blumenstrauß.

Im Anschluss an die Ehrungen präsentierte Ulrich Vonach eine interessante Fotosammlung aus vergangenen Jahren. Bei einem ausgiebigen Festschmaus fand der gemütliche Abend seinen Ausklang.

Die Feuerwehr Schwarzach wünscht allen Schwarzachern ein fröhliches Weihnachtsfest und ein gutes Neues Jahr.

Weitere Infos auf unserer Homepage.



Terminkalender Dezember 2015 Jänner Februar 2016

Jeden Montag 16 – 18 Uhr Sprechstunde beim Bürgermeister, Gemeindehaus Schwarzach
Terminvereinbarung: T 05572 / 58115-221

Jeden Montag 19 – 20 Uhr Gymnastikstunden Herren Gymnastikraum, Mittelschule Kneipp Aktiv Club
 Jeden Montag 20 – 21 Uhr Gymnastikstunden Damen Gymnastikraum, Mittelschule Kneipp Aktiv Club
 Jeden Dienstag 9 Uhr Vormittagswanderung Treffpunkt Kneippbrunnen Kneipp Aktiv Club

Jeden 1. Montag im Monat 14 Uhr Jassnachmittag Café Locker Krankenpflegeverein
 Jeden Mittwoch 15 Uhr Gymnastikstunden Gemeindesaal Krankenpflegeverein

Jeden Donnerstag 18:45 – 20 Uhr Schigymnastik Gymnastikraum, Mittelschule Schiverein
 Jeden Samstag Stangentraining Bödele Schiverein

Dezember 2015

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Veranstalter
Fr 02.	14 Uhr	Nikolausfeier	Gemeindesaal	Bürgermusik
Sa 05.	15 Uhr	Klingender Adventskalender, Ulrich Gabriel (Gaul) singt und spielt mit den Kindern Weihnachtslieder	Hofsteigersaal	Gemeinde
Di 08.	9 Uhr	Wanderung aufs Bödele	ehemalige Tankstelle	Schiverein
Di 08.	14:30 Uhr	Adventfeier für Senioren	Pfarrsaal	Pfarr-/Sozialkreis
Do 10.	14 – 15:30 Uhr	Elternberatung	Kindergarten Minderach	
Do 10.	15 Uhr	Adventfeier	Gemeindesaal	Seniorenbund
Do 10.	18 Uhr	Tanzcafé	Hofsteigersaal	Spätschicht
So 13.	9:30 – 18 Uhr	Weihnachtsmarkt	Kirchplatz	Das Schwarzacher Netz
Mo 14.		Weihnachtsfeier	Gemeindesaal	Kneipp Aktiv Club
Di 15.	9 – 11 Uhr	Würmle Eltern-Kind-Treff	Pfarrheim	
Di 15.	19 Uhr	Weihnachtsaufführung	Gemeindesaal	Mittelschule
Mi 16.	19 Uhr	Weihnachtsaufführung	Gemeindesaal	Mittelschule
So 20.	18 Uhr	Festliches Orgelkonzert	Pfarrkirche	Pfarr-
Sa 28.	19 Uhr	Big Winter Party	Vereinslokal Globetrotter	Globetrotter Schwarzach
So - Di	27. – 29.	Schikurs am Bödele		Schiverein

Jänner 2016

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Veranstalter
Sa 09.	20 Uhr	Bienen & Blumenball	Gemeindesaal	Bienenzuchtverein
Di 12.	9 – 11 Uhr	Würmle Eltern-Kind-Treff	Pfarrheim	
Do 14.	14 – 15:30 Uhr	Elternberatung	Kindergarten Minderach	
Do 14.	15 Uhr	Kaffeekränzle	Gemeindesaal	Seniorenbund
Fr 15.	19:30 Uhr	Musighock	Gemeindesaal	Bürgermusik
Sa 16.	13:45 Uhr	Umzug von der Schule zum Saal		Faschingszunft / Gemeinde
Sa 16.	14 Uhr	Kinderfasching	Gemeindesaal	Faschingszunft / Gemeinde
Fr 22.	19 Uhr	Eltern- und Informationsabend Feuerwehrjugend	Feuerwehrhaus	Feuerwehr Schwarzach
So 24.	9 Uhr	Patrozinium	Pfarrkirche	Pfarr-
Di 26.	9 – 11 Uhr	Würmle Eltern-Kind-Treff	Pfarrheim	
Fr 29.	19 Uhr	Redoute	Gemeindesaal	Männergesangsverein

Februar 2016

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Veranstalter
Do 04.	14:30 Uhr	Seniorenkränzele	Gemeindesaal	Gemeinde
Di 09.		Faschingsdienstag	Gemeindesaal	Faschingszunft
Sa 13.		Funkenabbrennen	Funkenplatz	Funkenzünsler
Do 18.	18 Uhr	Tanzcafe	Hofsteigersaal	Spätschicht
Di 23.	9 – 11 Uhr	Würmle Eltern-Kind-Treff	Pfarrheim	

Für unseren **4-Personen-Haushalt** in Schwarzach suchen wir für 5 – 6 Stunden pro Woche einen **„guten Geist“** für **Reinigung / Bügeln**.
Anfragen unter 0676 / 3347423

Abfluss verstopft?
Rohrreinigungs-Service reinigt Ihre Abflüsse (Küche, Bad, WC usw.) – Tel. 0664 / 91 55 323



Sieh deinen Weg gelassen
im Lärm und in der Hektik dieser Zeit und behalte im Sinn
den Frieden, den die Stille bergen kann.

*Max Ehrmann (1872-1945)

.frisör.reiter



**ZU 99%
IST DER
HERD AUS.**

**Ein Erste-Hilfe-Kurs
lohnt sich zu 100%.**

Jetzt
anmelden:
ersthilfe.at



 Aus Liebe zum Menschen. **ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ**

Ärzte Schwarzach – Wolfurt – Kennelbach – Bildstein

- **Dr. Lukas Hinteregger**,
6858 Schwarzach, Am Dorfplatz 1,
T 05572 58300
- **Dr. Rosemarie Plötzener**,
6858 Schwarzach, Hofsteigstraße 69b,
T 05572 58839
- **Dr. Gabriele Gort**, 6922 Wolfurt,
Fattstraße 1, T 05574 72773
- **Dr. Roland Gmeiner**, 6922 Wolfurt,
Achstraße 33a, T 05574 79864
- **Dr. Michael Tonko**, 6922 Wolfurt,
Unterlinden 24b, T 05574 71322
- **Dr. Robert Denz**, 6921 Kennelbach,
Bregenzerstraße 12, T 05574-74395

Ordinationszeiten Ärzte in Schwarzach

- **Dr. Lukas Hinteregger**, Gemeindearzt, T 58300
Montag bis Freitag: 08:00 bis 11:30 Uhr
Montag und Mittwoch: 17:00 bis 19:00 Uhr
und nach Vereinbarung
- **Dr. Rosemarie Plötzener**, T 58839
Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag: 08:00 bis 11:30 Uhr
Montag, Dienstag: 13:00 bis 15:00 Uhr
Donnerstag: 16:00 bis 18:00 Uhr
und nach Vereinbarung

Außerhalb der regulären Ordinationszeiten erfahren akut Erkrankte rund um die Uhr unter der **Servicenummer 141**, im Internet unter **www.141-vorarlberg.at** und in den lokalen Medien, welcher Arzt für Allgemeinmedizin im Sprengel Dienst hat.

Datum	ÄRZTE Nachtbereitschafts-, Sonn- und Feiertagsdienste	APOTHEKEN Bereitschaftsdienste
01.12.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Christopherus-Apotheke, Dornbirn-Rohrbach
02.12.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	Stadt-Apotheke, Dornbirn-Marktstr.3
03.12.	Dr. Rosemarie Plötzener, Schwarzach	See-Apotheke, Hard,
04.12.	Dr. Robert Denz, Kennelbach	Hofsteig-Apotheke, Wolfurt
05.12.	Dr. Robert Denz, Kennelbach	Apotheke im Messepark, Dornbirn
06.12.	Dr. Robert Denz, Kennelbach	Monfort-Apotheke, Lauterach
07.12.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Heilquell-Apotheke, Schwarzach
08.12.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Lebensquell-Apotheke, Dornbirn-Haselstauden
09.12.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	Christopherus-Apotheke, Dornbirn-Rohrbach
10.12.	Dr. Robert Denz, Kennelbach	Stadt-Apotheke, Dornbirn-Marktstr.3
11.12.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	See-Apotheke, Hard,
12.12.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	Hofsteig-Apotheke, Wolfurt
13.12.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	Hofsteig-Apotheke, Wolfurt
14.12.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	Monfort-Apotheke, Lauterach
15.12.	Dr. Robert Denz, Kennelbach	Heilquell-Apotheke, Schwarzach
16.12.	Dr. Roland Gmeiner, Wolfurt	Lebensquell-Apotheke, Dornbirn-Haselstauden
17.12.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Christopherus-Apotheke, Dornbirn-Rohrbach
18.12.	Dr. Rosemarie Plötzener, Schwarzach	Lotos-Apotheke, Hard
19.12.	Dr. Rosemarie Plötzener, Schwarzach	See-Apotheke, Hard,
20.12.	Dr. Rosemarie Plötzener, Schwarzach	St. Martin-Apotheke, Dornbirn-Eisengasse
21.12.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	Hofsteig-Apotheke, Wolfurt
22.12.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Monfort-Apotheke, Lauterach
23.12.	Dr. Roland Gmeiner, Wolfurt	Heilquell-Apotheke, Schwarzach
24.12.	Dr. Roland Gmeiner, Wolfurt	Lebensquell-Apotheke, Dornbirn-Haselstauden
25.12.	Dr. Roland Gmeiner, Wolfurt	Christopherus-Apotheke, Dornbirn-Rohrbach
26.12.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	Apotheke im Messepark, Dornbirn
27.12.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	Stadt-Apotheke, Dornbirn-Marktstr.3
28.12.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	See-Apotheke, Hard,
29.12.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	Hofsteig-Apotheke, Wolfurt
30.12.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Oswald-Apotheke, Dornbirn-Moosmahdstr.
31.12.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Heilquell-Apotheke, Schwarzach

Ordinationszeiten im Bereitschaftsdienst an Sonn- und Feiertagen
jeweils 10 – 11 Uhr und 17 – 18 Uhr
Wochenenddienste dauern jeweils von 8 Uhr früh bis am nächsten Tag um 8 Uhr früh.

Bereitschaftsdienst: 18 Uhr bis 8 Uhr des nächsten Tages.
Wochenend-Dienst: Samstag 12 Uhr bis Montag 8 Uhr.

Ordination geschlossen:

Dr. Gort Gabriele 23. 12. – 29. 12. 2015

Dr. Gmeiner Roland 09. 12. – 11. 12. 2015

Dr. Gmeiner Roland 28. 12. – 31. 12. 2015

Apotheken

Schwarzach, Wolfurt, Lauterach, Hard

- Heilquell-Apotheke, Schwarzach, Hofsteigstraße 53, T 05572 58870
- Hofsteig-Apotheke, Wolfurt, Bützestraße 9, T 05574 74344
- Montfort-Apotheke, Lauterach, Bundesstraße 48, T 05574 74144
- Lotos-Apotheke, Hard, Hofsteigstraße 127, T 05574 62570
- See-Apotheke, Hard, Kohlplatzstraße 3, T 05574 72553

Apotheken

Dornbirn

- Stadtapotheke, Marktstraße 3, 6850 Dornbirn, T 228 52
- St. Martin-Apotheke, Eisengasse 25, 6850 Dornbirn, T 223 84
- Oswald-Apotheke, Moosmahdstr. 35, 6850 Dornbirn, T 244 31
- Lebensquell-Apotheke, Haselstauderstr. 29a, 6850 Dornbirn, T 20 11 20
- Christopherus-Apotheke, Rohrbach 47, 6850 Dornbirn, T 208640
- Apotheke im Messepark, Messestr. 2, 6850 Dornbirn, T 558 80

Apothekenbereitschaftsdienste:

Falls keine von den Apotheken in Lauterach, Wolfurt oder Schwarzach dienstbereit ist, dann ist von Schwarzach aus die nächste dienstbereite Apotheke, entweder die Stadt-Apotheke Dornbirn, die St. Martin Apotheke, Lebensquell-Apotheke oder Christopherus Apotheke in Dornbirn.

Unter der Notruf-Nr. **1455** oder auf **www.apotheker.or.at** erhalten Sie gegebenenfalls jederzeit Auskunft über die geöffneten Apotheken in Ihrer Nähe.

Telefon-Notrufnummern

- **Feuerwehr 122** • **Rettung 144** • **Polizei 133**

Wichtige Telefon-Nummern

Krankenschwestern vom Krankenpflegeverein:

DGK-Schwester Susanne Vonach oder Marianne Huber, Mo – Fr, T 0664 9757436

Polizeiinspektion Wolfurt: T 059133 8137-100

Gemeindeamt Schwarzach: T 05572 58115-0

Pfarramt: T 05572 58278, Herr Pfarrer Paul Burtscher: T 0676/832408137

Bestattung:

Trauerhilfe-Bestattung Oberhauser: T 05572 20630, T 0664 24 06 610

Hartwig Böhler Schwarzach: T 0664 3845669

Trauerportal: www.trauerhilfe.at

Waldaufseher Thomas Böhler:

T 0664 6255617, jeden 1. Freitag im Monat von 10 bis 11 Uhr Sprechstunde im Gemeindehaus

Tierarztpraxis Meusburger:

Öffnungszeiten Mo, Mi, Do, Fr: 15 – 19 Uhr oder nach Vereinbarung

T 05572 40 10 31 oder 0699 114 70 411

Apotheken-Bereitschaft: T 1455

Mondstellung

- 3. 12. ☾ Letztes Viertel
- 11. 12. 🌑 Neumond
- 18. 12. ☽ Erstes Viertel
- 15. 12. 🌕 Vollmond

Die Jänner-Ausgabe der Schwarzachpost erscheint am:

30. Dezember 2015

Annahmeschluss:

10. Dezember 2015

Annahmestelle der Beiträge/Inserate:

Gemeinde Schwarzach

T 05572 581 15-620

E schwarzachpost@schwarzach.at

Impressum SchwarzachPost

Erscheinungsort und Verlagspostamt: 6858 Schwarzach

Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Gemeindeamt Schwarzach

Grafik: www.hoferprint.com

Druck: www.jochumdruck.at

Für den Inhalt verantwortlich: Gemeinde Schwarzach



**Rollläden · Markisen · Jalousien
Raffstore · Reparaturen**

Hofsteigstr. 14 · 6858 Schwarzach
Tel. 05572/41578 · Fax 05572/41762



Alles Gute für Sie!

Zu Weihnachten und im neuen Jahr!

Unser herzlicher Dank und unsere besten Wünsche allen unseren Kunden! Gerne sind wir stets Ihr Partner für alle Arbeiten rund ums Automobil. Wir wünschen jederzeit gute Fahrt!



Bosch Service KÖB
Tobelstraße 3a, 6858 Schwarzach
T: 05572/581 38, Fax DW: 3
M: dietmar.koeb@koeb-gmbh.at



www.bosch-service.com



DRUCKVORSTUFE ■ DIGITALDRUCK ■ TEXTILDRUCK
GROSSPRINT ■ WERBETAFELN ■ KASCHIERARBEITEN



Frohe Weihnachten
und ein gutes neues Jahr 2016!

Hoferprint GmbH, 6858 Schwarzach, Hofsteigstraße 112
05572 580 80, info@hoferprint.com, www.hoferprint.com



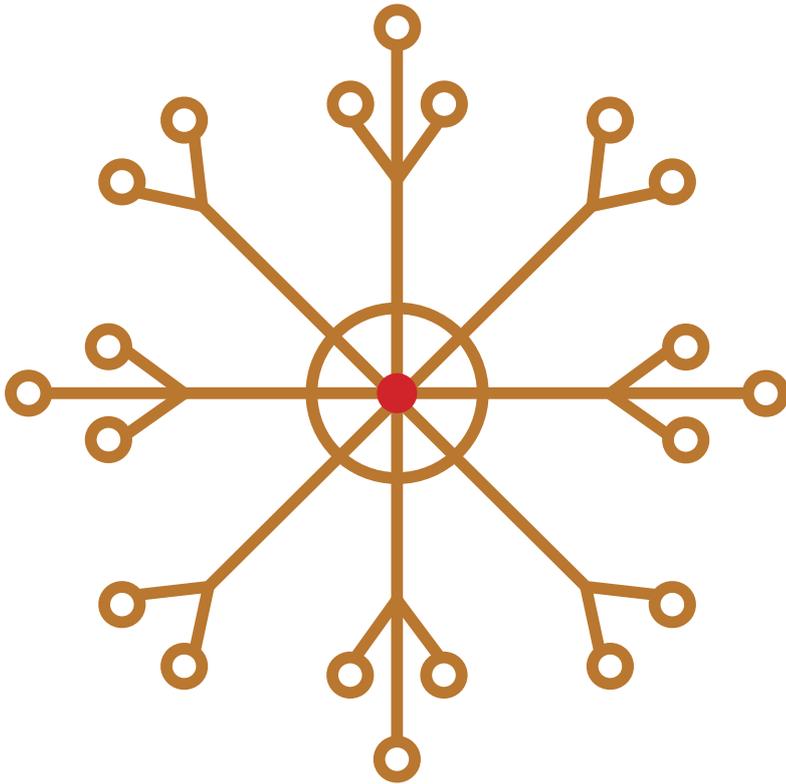
Schelling Peter



ELEKTROTECHNIK

Elektroinstallationen
Handel mit
Elektrogeräten
aller Art

A-6858 Schwarzach
Dammstraße 5
Tel. 05572 / 58454
Fax 05572 / 58454-14



Frohe Weihnachten.

Wir wünschen all unseren Kunden, Partnern und Freunden, daß Sie gesund bleiben und eine wunderschöne Weihnachtszeit mit Ihren Lieben verbringen. Kommen Sie mit Glück und Erfolg in das neue Jahr!



Walter Böhler Steuerungen GmbH
www.boehler.at

Ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr 2016!

Wird es auch im Bad Zeit für "ein gutes Neues"?

www.baderaum.at

BADE⁷ RAUM

INDIVIDUELLE KOMPLETT - BADSANIERUNGEN

Frohliche Weihnachten

HEIZUNG
SANITAR
LÜFTUNG

DIETER SCHNEIDER und
GmbH & Co KG

*ein glückliches
neues Jahr*

wünscht Franco Schneider und sein gesamtes Team

Schneider Dieter GesmbH & Co KG | Hofsteigstr. 54 | A - 6858 Schwarzach | T +43 5572 58337 | office@schneider-installationen.at



FROHE WEIHNACHTEN
UND EIN GUTES
NEUES JAHR

wünscht allen
Schwarzacherinnen
und Schwarzachern

HEFEL
BED AND SLEEP

OFFIZIELLER
PARTNER
AUSTRIA *S&T* TEAM

HEFEL Textil GmbH · 6858 Schwarzach/Vbg · 4292 Kefermarkt/OÖ · www.hefel.com



BAUER CHRISTOPH

RAUMAUSSTATTER MEISTERBETRIEB

PARKETT VERLEGEN | SCHLEIFEN | VERSIEGELN | BODENLEGEN
TAPEZIEREN | POLSTERN | VORHÄNGE UND SONNENSCHUTZ

BAUER CHRISTOPH | HOFSTEIGSTRASSE 65 | 6858 SCHWARZACH
TEL. 05572 57272 | FAX 05572 57273 | MOBIL: 0650 3121974

WEIHNACHTS-AKTIONEN

gültig bis 31. 12. 2015

Herren Unterhemd, weißstatt 8,90 nur 4,45	Herren Pyjamastatt 48,90 nur 24,45
Herren Unterhose, weißstatt 6,90 nur 3,45	Damen Unterhemd, weißstatt 7,90 nur 5,90
Herren Unterhemd, blau u. grünstatt 6,90 nur 4,99	Damen Unterhose, weißstatt 5,90 nur 3,90
Herren Unterhose, blau u. grünstatt 5,90 nur 3,90	Damen Winter-Unterhemd 75 % Schurwollestatt 24,90 nur 12,45
Herren T-Shirt, weißstatt 9,90 nur 4,95	Damen Body, langarmstatt 19,90 nur 9,95
Herren Winter-Unterhemd, 75 % Schurwollestatt 24,90 nur 12,45	Damen Body, kurzarmstatt 18,90 nur 9,45
Herren Winter-Unterhose, 75 % Schurwollestatt 24,90 nur 12,45	Damen Body, Trägerstatt 16,90 nur 8,45
Herren Pyjamastatt 39,90 nur 19,95	Damen Pyjamastatt 39,90 nur 19,95
	Kinder Pyjamastatt 24,90 nur 12,45

Aykut DURAN | Gebhard-Schwärzlerstraße 2 | 6858 Schwarzach | Mobil: 0699 198 813 04
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8 – 12 Uhr und 14 – 18 Uhr | Samstag 8 – 12 Uhr

WIR WÜNSCHEN FROHE WEIHNACHTEN UND
EIN GESEGNETES NEUES JAHR

Industrietore
Brandschutztore
Verladetechnik
Schranken- und
Zutrittsysteme
Stahlzargen

www.zargen-boesch.com

 **ZARGENBÖSCH**
SYSTEME FÜR DURCHGÄNGE

Zargen-Bösch A-6858 Schwarzach Tel. +43/5572/58206-0
GesmbH & Co KG Riedstraße 14 Fax +43/5572/58206-6

★ FROHE WEIHNACHTEN ★

S'Pub

Am Dorfplatz 4 | 6858 Schwarzach



★ Punschmärkte

vom **28.11** bis **19.12**
immer Do, Fr, Sa
und am **23.12**
jeweils von 17:00 – 22:00

DO, FR, SA

28.

Nov | 2015
17:00 bis 22:00

HAIR **CUT & DRINK** GENUSS
in SCHWARZACH

2 in 1

DIENSTAG

01.

Dez | 2015
19:00 bis 21:00

PARTY MIX
SOUND MUSIK
Club Tanzen

mit DJ **“Gerry”**

SAMSTAG

05.

Dez | 2015
21:00 Uhr

LOS:ZUA



...almost unplugged akusDICK-Sound ;-)

DIENSTAG

10.

Dez | 2015
21:00 Uhr

WEIHNACHTEN

GEÖFFNET ab 22:00 Uhr



DONNERSTAG

24.

Dez | 2015
ab 22:00 Uhr

„LIVE“ Musik ab 20:00 Uhr

Silvesterparty



...mit Feuerwerkplanung & Ausführung durch unserer Funkenzunft!

DONNERSTAG

31.

Dez | 2015
ab 20:00

Ein schönes Weihnachtsfest,
Gesundheit und alles Gute im
neuen Jahr!

Dies wünschen Ihnen allen herzlichst
Feuerstein Merlinda
vom
Frisörsalon Gasser
mit allen ihren Mitarbeiterinnen



HAIRART

Ihr Frisör in Schwarzach!

**Gesegnete Weihnachten und ein
gesundes neues Jahr!**



Wir gönnen uns eine Auszeit
vom 2. 1. 2016 bis 16. 1. 2016

Dagmar Bohle
Kreienest 10 · 6858 Schwarzach
Tel. 05572/58053 (gegen Voranmeldung)

**Wir wünschen allen Schwarzacherinnen
und Schwarzachern und allen Kunden gesegnete Weihnachten
und ein erfolgreiches neues Jahr 2016!**

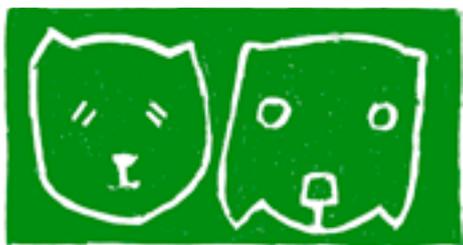



**Wünsche oder
Beschwerden an mich ...
Empfehlungen bitte an Ihren
Bekanntenkreis weitergeben.
Ihr Memo**

MEMO'S
KEBAP IMBISS

- Döner Kebap • Kalte griechische und türkische Spezialitäten • Jeden Tag frische, hausgemachte Salate
- Putenschnitzel • gegrillte Hähnchen • Pommes • Alles auch zum Mitnehmen

Hofsteigstraße 51, 6858 Schwarzach, Tel. 055 72/5 71 54

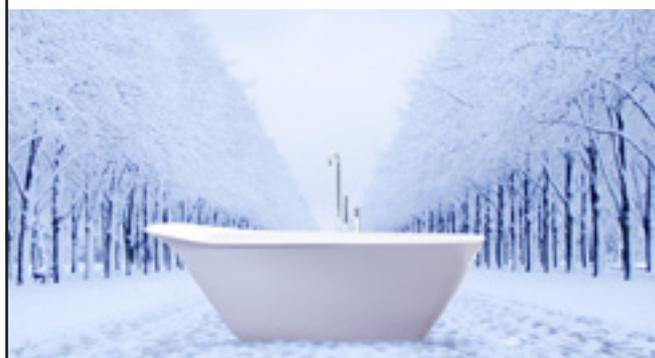


Ihre Tierarztpraxis Meusburger
wünscht Ihnen besinnliche
Weihnachtsfeiertage
und einen guten Rutsch ins neue Jahr
2016.

**Achtung! über die Feiertage gelten
folgende geänderte Öffnungszeiten**

24.12.15	10:00-11:00
25.12.15	geschlossen
26.12.15	geschlossen
28.12.15	15:00-19:00
30.12.15	15:00-19:00
31.12.15	10:00-11:00
01.01.16	geschlossen

Frohe Weihnachten
und ein glückliches Jahr 2016.



RUMPOLD

INSTALLATIONSTECHNIK GMBH
HEIZUNG SANITÄR LÜFTUNG



RUMPOLD INSTALLATIONSTECHNIK GMBH

Kreienest 1/5 • 6858 Schwarzach • Telefon 05572-570097
mail: office@rumpold-installationen.at
www.rumpold-installationen.at

der

Herbert Krall • Untertellenmoos 8 • 6858 Schwarzach
derfliesenleger.org • 0664/4625542

Nichts kann den Menschen mehr
stärken, als das Vertrauen, das man
ihm entgegenbringt.

(Paul Claudel)

Herzlichen Dank für das in mich
gesetzte Vertrauen.

Frohe Weihnachten
und ein erfolgreiches neues Jahr.
Herbert Krall

fliesenleger

Wir wünschen allen Schwarzachern frohe Festtage und ein erfolgreiches Jahr 2016.

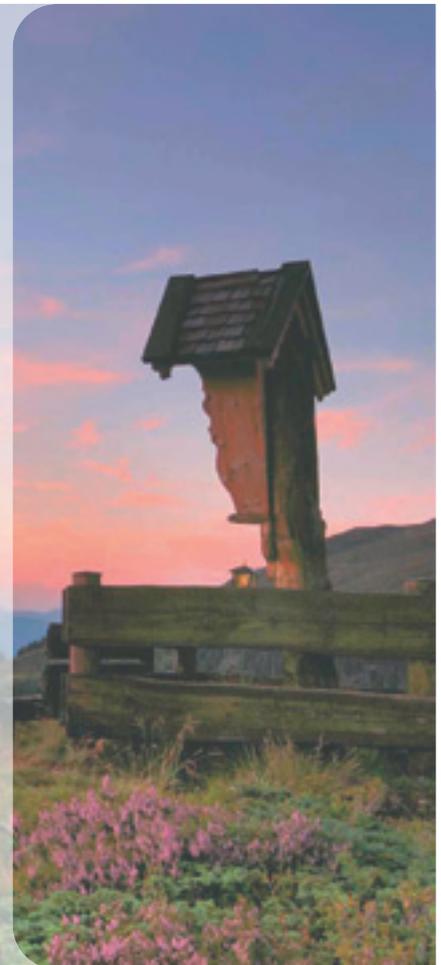


Franz-Michael-Felder-Straße 10
6850 Dornbirn

Telefon 05572/20 630
Mobil 0664/240 66 10

office@bestattung-oberhauser.at
www.bestattung-oberhauser.at

*Ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest
sowie einen guten Rutsch
ins neue Jahr wünscht Ihnen
Familie Oberhauser mit Mitarbeitern.*



Ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr 2016!

FÜR EINE GESUNDE, VITALE und ATTRAKTIVE HAUT!

Im Winter braucht unsere Haut besonderen Schutz, denn Kälte, Wind, Nebel, Schnee, starke Temperaturschwankungen (...Innen / Außen) beanspruchen unsere Haut und deren Funktionen um ein vielfaches mehr als in anderen Jahreszeiten! Umso wichtiger ist es, auf SCHUTZ und PFLEGE zu achten! Als Haut- und Make-up Fachberaterin lege ich sehr großen Wert auf das Wohlbefinden und die Attraktivität meiner Kunden – daher gehören für mich individuelle Beratung und laufende Betreuung in angenehmer Atmosphäre zu den wichtigsten Leistungen.



Gerne lade ich Sie zu einem **kostenlosen Kennenlern- und Verwöhntermin** ein.

EIN GUTES MAKE-UP ist KEIN ZUFALL!

Bei kostenlosen Schminkworkshops in kleiner Runde oder auch in Einzelterminen lernen Sie Schritt für Schritt sich typgerecht und harmonisch mit hochwertigen Produkten zu schminken! Von meinen Schminkkursen werden Sie auch danach noch tagtäglich profitieren, denn die genaue Anleitung für die Gestaltung Ihres persönlichen Make-ups nehmen Sie mit nach Hause.

Habe ich Ihr Interesse geweckt?
Gerne können wir einen Termin vereinbaren.

HEIKE LONGHI

Haut- und Make-up Fachberatung
6858 Schwarzach • Am Dorfplatz 3
+43 680/1280996 • heike.longhi@gmx.at • www.facebook.com/heikelonghi

Bienenzuchtverein,
Obst- und Gartenbauverein,
Kneipp-Aktiv-Club Schwarzach
laden Dich herzlich ein zum



Bienen & Blumen Ball
Tanz und Unterhaltung mit den „Hard Beat’s“



sa. 9. Jänner 2016, 20 Uhr
Gemeindsaal Schwarzach
Gebhard-Schwärzlerstraße 15



Eintritt: 8 Euro
„Mäschgerle“ sind herzlich willkommen.



SCHWARZACH

Stuba

mit mehr-gängigem Menü

Reservierung erforderlich!

Jeden Mittwoch frische Kalbsleber

Feiern Sie Ihr Weihnachtsfest in unserer gemütlichen & festlich dekorierten „Stuba“.

24./25.Dez.15 und 01.Jan. 2016 geschlossen

MO – FR ab 16.00, Samstag ab 17.00,
Dienstag Ruhetag, So- & Feiertag 10.00 – 15.00
www.schwarzachstuba.at, 0650 850 81 57

**JETZT
VERKAUFEN** und
Immobilienvertragssteuer
SPAREN!

**WIR KAUFEN
GRUNDSTÜCKE UND
GEBÄUDE.** Persönlich. Diskret.
Mit Mehrwert-Garantie.



Ihr Ansprechpartner: Geschäftsführer Jeannot Fink,
T 05574 - 844 44, www.atrium.at

Schelling Anlagenbau GmbH sucht eine verantwortungsvolle und motivierte



TEILZEIT REINIGUNGSKRAFT (M/W)

AUFGABEN

- Verantwortung für die Gesamtreinigung der Unternehmensräumlichkeiten, Sanitäranlagen und Umgebung
- Catering Tätigkeiten sowie Vorbereitungen für Meetings in den Besprechungsräume (Getränke, Essen)

ANFORDERUNGEN

- Saubere und genaue Arbeitsweise
- Belastbarkeit, Teamfähigkeit und (zeitliche) Flexibilität
- Engagement, Organisationsgeschick
- Gepflegtes, freundliches und höfliches Auftreten
- Arbeitserfahrung im Reinigungsbereich von Vorteil
- Gute Deutschkenntnisse

ANGEBOT

- Sicherem und abwechslungsreichen Arbeitsplatz in einer wachsenden Organisation
- Angenehmes Arbeitsklima
- Leistungsgerechte Entlohnung

Zeitraumen

- Abwechselnde Dienste auf Teilzeitbasis:
- 06:45 Uhr – 11:00 Uhr
 - 14:00 Uhr – 18:00 Uhr

Der Jahresbruttolohn startet ab rund EUR 24.500,- auf Vollzeitbasis. Der tatsächliche Lohn liegt über KV und ist abhängig von beruflicher Qualifikation sowie Erfahrung und orientiert sich am Vorarlberger Arbeitsmarkt.

HABEN WIR IHR INTERESSE GEWECKT?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung unter www.schelling.at/Karriere – oder per E-Mail an: bewerbung@schelling.at!



KörperWerk
Gemeinschaftspraxis für Physiotherapie



Daniel Rauter
Mathias Fertschnig

**PHYSIOTHERAPIE
IM CITYHAUS DORNBIRN**

KörperWerk – Gemeinschaftspraxis für Physiotherapie
Kreuzgasse 6 • 6850 Dornbirn • +43 (0)5572 372 502
praxis@koerperwerk-physio.at • www.koerperwerk-physio.at

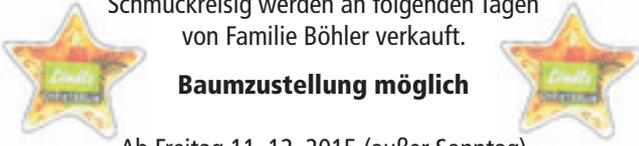
Christbaumverkauf

Am Verkaufsplatz in **Wolfurt – Weberstraße** neben
Lebenshilfe Werkstätte (Mähdleschule)

Frisch geschnittene Christbäume aus Bildstein
von Nordmantannen, Tannen und Fichten sowie
Schmuckreisig werden an folgenden Tagen
von Familie Böhler verkauft.

Baumzustellung möglich

Ab Freitag 11. 12. 2015 (außer Sonntag)
Jeweils von 9 – 12 und von 14 – 17 Uhr



Neueröffnung!

**PIZZERIA
RISTORANTE
JESOLO**

Helbernstraße 7,
6858 Schwarzach
0660 / 8421280

Seit 7. November haben wir unsere
Pizzeria Ristorante Jesolo in der
Helbernstraße 7 (ehemals Gasth. Natter)
für Sie geöffnet.

Öffnungszeiten:
Mittwoch bis Montag
11 – 14 und 17 – 23 Uhr
Dienstag Ruhetag!

Mittagsmenü Mo – Fr. € 7,50

12. Dezember - Live Music.

*Wir wünschen
ein frohes
Weihnachtsfest
und ein gutes
neues Jahr 2016!*

INT. TRANSPORTE-LOGISTIK

RHOMBERG

HIGH-TECH-SCHMIERSTOFFE



Liebe Schwarzacher/innen!
Wir wünschen Ihnen
und Ihren Familien
besinnliche Momente
in der Weihnachtszeit
und ein frohes Fest.

Alles Gute für einen
guten Start
in ein glückliches
und gesundes
Jahr 2016!



Ihre Offsetdruckerei Schwarzach

 **Offsetdruckerei
Schwarzach**
Feinkartonagen Etiketten

www.offset.at

Weihnachtsmarkt am Kirchplatz

**13. Dezember 2015
9.30 bis 18.00 Uhr**

Freuen Sie sich auf:

- eine große Krippe
- regionale Musikgruppen
- gemütliche Marktstände
- Krippenausstellung



Organisator:

**Das
SchwarzacherNetz**
Schwarzacher helfen Schwarzachern